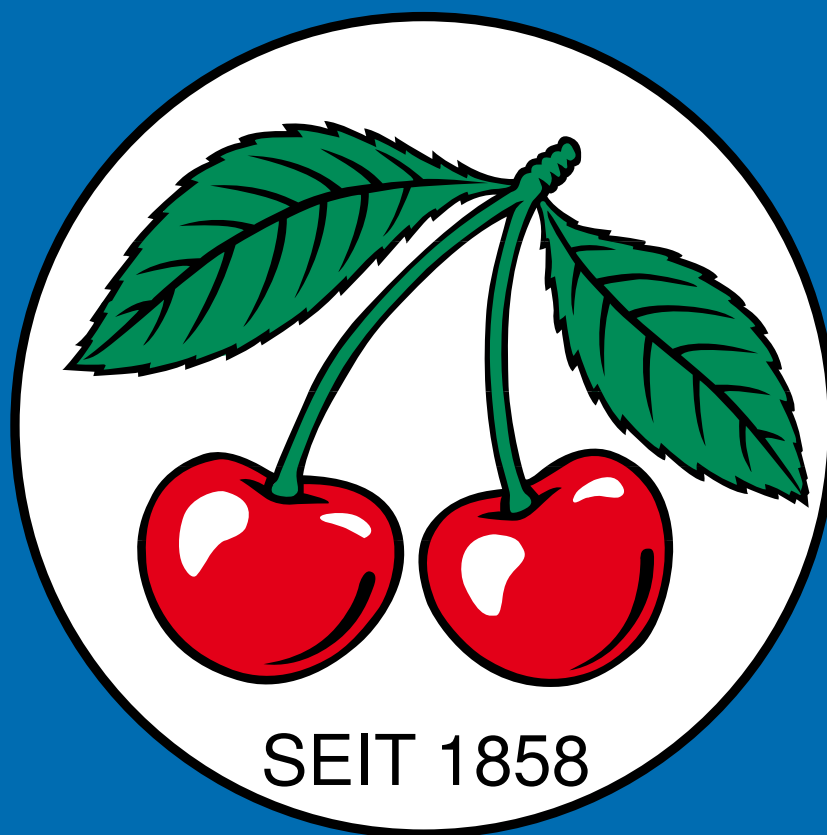


1858 ■

160 JAHRE »KIRSCHEN« Werkzeuge



■ 2018 ■

160 YEARS
»TWO CHERRIES« TOOLS

Katalog Nr. 118



»KIRSCHEN«

Respektvoll – so schauen wir von »KIRSCHEN« auf über 160 Jahre Unternehmensgeschichte. So respektvoll, wie Sie als Kunde unsere Werkzeuge einschätzen. Für Sie gehören »KIRSCHEN«-Werkzeuge zu den Besten der Welt.

Der gerade Weg.

Unser Ziel sind erstklassige Produkte für Sie. Produkte, die Ihnen Freude bereiten und positive Erlebnisse vermitteln. Dabei ist die Zufriedenheit unserer Kunden – in allem, was wir tun – die Leitlinie unseres Handelns.

Keine Kompromisse.

Wie schon vor über 160 Jahren sind für uns Qualität und Form die entscheidenden Faktoren für außergewöhnliche Funktion. Gerade in der Welt des Überflusses und der Massenproduktion behalten wir handwerkliches Können, die Perfektion des Produktes und die anspruchsvolle Gestaltung bewusst bei.

Direkt heraus.

Gerne hören wir von daher von Ihnen. Wenn Sie zufrieden sind, wenn Sie uns Wünsche und Ideen mitteilen möchten, aber auch wenn es einmal einen Kritikpunkt gibt. Nur so bleiben wir das, was wir für Sie sind: Ihre begehrte Marke. Danke!

Volle »KIRSCHEN«-Garantie:

Sollte ein Artikel nicht den hohen Erwartungen entsprechen, die Sie zu Recht an »KIRSCHEN«-Produkte stellen, senden Sie uns diesen bitte mit Angabe des Grundes und Ihrer Bezugsquelle zu (Ausgenommen sind durch unsachgemäße Behandlung beschädigte Werkzeuge).



»KIRSCHEN«-Versprechen

- Unsere Beitel werden ausschließlich von Hand geschmiedet. Diese schonende Materialverformung garantiert höchste »KIRSCHEN«-Qualität und lange Lebensdauer.
- Die elektronische Überwachung von Schmiedevorgang und Härtung gewährleistet eine gleichmäßig hohe Werkzeugqualität.
- Alle geschmiedeten »KIRSCHEN«-Werkzeuge sind aus einem Werkzeugstahl mit hohem Kohlenstoffanteil hergestellt, der natürlich nicht rostfrei ist. Um einer Korrosion bzw. Rostbefall vorzubeugen, empfehlen wir die Werkzeuge nach dem Gebrauch bzw. vor längerem Nichtgebrauch mit einem Ölfilm zu schützen.
- Unsere Stechbeitel besitzen höchste Schneidhaltigkeit, denn mit einer Härte von 61 HRC über die gesamte Nutzlänge liegen sie weit über DIN.
- Die Oberflächen sind riefenfrei poliert und erzeugen daher einen glatten Schnitt.
- Die Hefte aus Holz bestehen aus härtester Weißbuche und sind traditionell handgerecht geformt.
- Die Sätze und Produktinformationen werden in Zusammenarbeit mit namhaften Fachleuten zusammengestellt.

Lieferleistung:

- Sie erhalten bei uns die größte Auswahl aus einer Hand.
- Wir liefern schnell, da wir das komplette Sortiment ständig im Lager für Sie bevorraten.
- Bei einer Bestellung von Einzelstücken gibt es bei uns keine Mindermengenzuschläge.

Lieferung nur über
den qualifizierten
Handel.

Inhaltsverzeichnis

2-18

Stechbeitel

Stechbeitelsätze, Zimmermannsbeitel, Hohlbeitel, S-Form-Beitel, Lochbeitel, Fitschenbeitel



Chisels

19-38

Schnitzwerkzeuge

Bildhauerbeitel, Bildhauerbeitelsätze, Kerbschnittbeitel, Zier-Schnittseisen, Kerbschnittmesser, Kerbschnittsätze, Zier-Schnittseisen-Satz



Carving tools

39-42

Drehselwerkzeuge

Flachmeißel, Hohlmeißel, Abstechstahl, Ausdrehstahl, HSS Flachmeißel, HSS Drehmeißel, HSS Abstechstahl, HSS Ausdrehstahl, Drechslerbeitel-Sätze



Turning tools

43-54

Spezialwerkzeuge und Zubehör

Zugmesser, Dixel, Ziehklingen, Sägen, Hobeisen, Klüpfel, Hefte, Rolltaschen, Zirkel



Special tools and accessories

55-62

Schärfen und Lehrmittel

Abziehsteine, Schärfsystem Koch, DVD's, Bücher



Sharpening and instructional material

63-68

Module und Fanartikel

Wandpräsentationsmodule für Stechbeitel, Spezial-Beitel, Schnitzwerkzeuge, Schärfmittel, Zubehör



Modules and merchandise



TIPP

DVD „Schleifen und Schärfen“
auf Seite 61



Glühende Leidenschaft

Stechbeitel

Sauber und glatt trennt sich der Span vom Holz. Er hinterlässt eine Spur, die von der Fertigkeit des Anwenders zeugt.

Von Hand geschmiedet und mit handwerklicher Präzision zum Einsatz gebracht. Die messerscharfe Schneide treibt jahrelang Tag für Tag in die Maserung des Holzes. Präzise und passgenau führen Hand und Klüpfel das Werkzeug.

»KIRSCHEN«-Beitel leisten bei den verschiedensten Einsätzen im Handwerk über die gesamte Nutzlänge jahrelang gleich bleibende Qualität und professionelle Ergebnisse.

Unsere geschmiedeten »KIRSCHEN«-Beitel sind poliert, damit die Klinge leichter in das Holz gleitet. Die Schneide ist maschinenscharf geschliffen und mit einem Standardwinkel von ca. 25° versehen.

Vor dem 1. Einsatz sollte die Schneide fein abgezogen, bzw. der Schneidenwinkel der verwendeten Holzart (besonders weich oder hart) angepasst werden.



Art. Nr. 1001

Stechbeitel

kurze, leichte, nach B DIN 5139
mit Seitenfasen, mit abgeflachtem
Weißbuchenheft

Firmer chisel

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat hornbeam handle

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20,
22, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 40, 45, 50 mm

VE: 6

Unsere Stechbeitel werden
mit dem bewährten
SB-Aufhänger und mit
Schneidenschutz geliefert.



TIPP

DVD „Schleifen und Schärfen“

Lernen Sie professionell Schärfen und Schleifen mit unserer DVD.

Der Einstieg zum richtigen Schleifen und Schärfen von Stechbeitel, Schnitzbeitel, Hobeisen und Kerbschnitzmesser. Mit praktischen Übungen, anschaulich und detailliert dargestellt.

Details zur DVD finden Sie auf Seite 61



Art. Nr. 1008

Stechbeitel

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem 2-Komponentenheft

Firmer chisel

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat 2-component handle

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20,
22, 24, 26, 28, 30, 32, 35 mm

VE: 6



Präzision und Gefühl

Ein »KIRSCHEN«-Werkzeug ist so gut
wie die meisterlichen Hände, die es
fertigen. Bei aller Technologie, die in
unserer Fertigung steckt, gehört für
uns immer eines dazu: Das Auge und
das Know-how unserer Fachleute.
Erst wenn ein Werkzeug diese
Prüfung besteht, geht es als Original-
»KIRSCHEN« zu seinem Einsatz.



Art. Nr. 1003

Stechbeitel

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem Plastikheft

Firmer chisel

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat plastic handle



Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20,
22, 24, 26, 28, 30, 32, 35 mm

VE: 6

Art. Nr. 1002

Stechbeitel

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen, mit
achtkantigem Weißbuchenheft und Schlagkopf

Firmer chisel

short length, light pattern, bevelled edges, with
octagonal hornbeam handle and hammer button



Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20,
22, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 40, 45, 50 mm

VE: 6



Meisterliche Ausführung
*Perfektion und Passgenauigkeit,
das zählt im Handwerk, wenn Bau-
elemente oder Möbel bearbeitet
werden. In der Werkstatt und bei der
Montage zeigt sich, wie zuverlässig
Premium-Werkzeuge von »KIRSCHEN«
sind. Von Profis entwickelt – für Profis
ohne Kompromisse.*



Art. Nr. 1009

2-Cut



Multi-Beitel
mit abgeflachtem
2-Komponentenheft

Multi chisel
with flat 2-component
handle

Breite/Width: 26 mm
VE: 2



Der »KIRSCHEN«-Multi
Das erste Universal-Werkzeug von
»KIRSCHEN« mit 2 Schneiden: Front und
Seite. Endlich mit einem Werkzeug alles
stemmen, schneiden, schaben, schälen,
kerben, schlitzen, anreißen... Für jeden
Hand- und Heimwerker. Original
»KIRSCHEN« Qualität: Schneiden
beidseitig geschliffen und hochglän-
zend poliert // gesamte Nutzlänge im
Salzbad auf 60 +/- 1 HRC gehärtet //
Rücken gehärtet, kann mit Kunststoff-
oder Holzhammer genutzt werden //
komplett mit Gürtel-Holster.

Display Art. Nr. 1109 DB siehe Seite 12

Zwei Schneiden für den Multi-Einsatz

1 FRONTSCHNEIDE
26 mm breit für stemmende,
hebelnde Arbeiten

FRONT CUTTING EDGE

2 SEITENSCHNEIDE
Extra lange 90 mm für alle
schneidenden Anwendungen

SIDE CUTTING EDGE

3 GEHÄRTETER RÜCKEN
Kann mit Kunststoff- oder
Holzhammer genutzt werden

BACK HARDENED

4 QUALITÄT AUS DEUTSCHLAND
Klinge und Griff

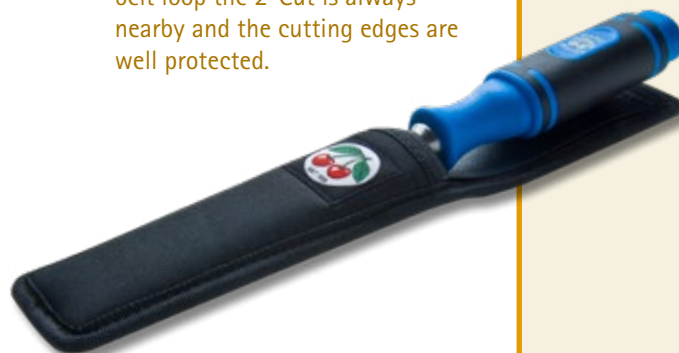
MADE IN GERMANY

Inklusive Holster!

Im Mikrofaser-Holster mit
Gürtelschlaufe ist der 2-Cut
immer dabei, und die Schneiden
sind optimal geschützt.

Holster included!

Inside the microfibre holster with
belt loop the 2-Cut is always
nearby and the cutting edges are
well protected.



Für Tischler, Dachdecker, Schreiner, Zimmerleute, Trockenbauer,
Bildhauer, Hausmeister, Parkettleger, Heimwerker.

For carpenters, roofers, cabinet makers, carvers, drywallers, hard-
wood floor installers, maintenance engineers, do-it-yourselfers.



Art. Nr. 1111 SB

Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139
mit Seitenfasen, mit abgeflachtem
Weißbuchenheft im Verkaufskarton

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat hornbeam handle in display box



6 Stück, je 1 Stück:

6 pcs., each 1 pc.:

6, 10, 12, 16, 20, 26 mm

Art. Nr. 1101 HK

Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139
mit Seitenfasen, mit abgeflachtem
Weißbuchenheft im Holzkasten

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat hornbeam handle in wooden box



6 Stück, je 1 Stück:

6 pcs., each 1 pc.:

6, 10, 12, 16, 20, 26 mm

Art. Nr. 1118 SB

Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem 2-Komponentenheft im Verkaufskarton

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat 2-component handle in display box



6 Stück, je 1 Stück:

6 pcs., each 1 pc.:

6, 10, 12, 16, 20, 26 mm

Art. Nr. 1108 HK

Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem 2-Komponentenheft im Holzkasten

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat 2-component handle in wooden box



6 Stück, je 1 Stück:

6 pcs., each 1 pc.:

6, 10, 12, 16, 20, 26 mm

Art. Nr. 1113 SB

Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem Plastikheft im Verkaufskarton

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat plastic handle in display box



6 Stück, je 1 Stück:

6 pcs., each 1 pc.:

6, 10, 12, 16, 20, 26 mm

Art. Nr. 1103 HK

Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem Plastikheft im Holzkasten

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges, with
flat plastic handle in wooden box



6 Stück, je 1 Stück:

6 pcs., each 1 pc.:

6, 10, 12, 16, 20, 26 mm



Art. Nr. 1171 LRT

Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem Weißbuchenheft in
Veloursleder-Rolltasche

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges, with
flat hornbeam handle in velours leather roll



6 Stück, je 1 Stück:

6 pcs., each 1 pc.:

6, 10, 12, 16, 20, 26 mm

Art. Nr. 1151 LRT

Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem Weißbuchenheft
in Veloursleder-Rolltasche

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat hornbeam handle in velours leather roll



4 Stück, je 1 Stück:

4 pcs., each 1 pc.:

10, 16, 20, 26 mm

Art. Nr. 1181 SB

Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem Weißbuchenheft
im Verkaufskarton

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat hornbeam handle in display box

4 Stück, je 1 Stück:

4 pcs., each 1 pc.:

10, 16, 20, 26 mm



Art. Nr. 1198 SB

Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem 2-Komponentenheft
im Verkaufskarton

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat 2-component handle in display box

4 Stück, je 1 Stück:

4 pcs., each 1 pc.:

10, 16, 20, 26 mm



Art. Nr. 1141 HK

Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem Weißbuchenheft im Holzkasten

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat hornbeam handle in wooden box

4 Stück, je 1 Stück:

4 pcs., each 1 pc.:

10, 16, 20, 26 mm



Art. Nr. 1109 DB

2-Cut-Display

Multi-Beitel-Display

mit abgeflachtem 2-Komponentenheft

Multi chisel display

with flat 2-component handle

12 Stück:

12 pcs.:

1009: 26 mm



Art. Nr. 1195 SB

Stechbeitelsatz mit Japan-Säge

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit abgeflachtem Weißbuchenheft
im Verkaufskarton

Firmer chisel set with Japanese saw

short length, light pattern, bevelled edges,
with flat hornbeam handle in display box

4 Stück, je 1 Stück:

4 pcs., each 1 pc.:

1001: 10, 20, 26 mm

4190: 225 mm



Art. Nr. 1156 SB

Kurzbeitelsatz

mit Holzheft im Verkaufskarton

Butt chisel set

with wooden handle in display box

4 Stück, je 1 Stück:

4 pcs., each 1 pc.:

6, 12, 20, 26 mm

Überall dort, wo es eng wird!

Im Bereich von Treppen oder auch nur innerhalb kleiner Schubladen ist die Arbeit mit Stemmeisen normaler Länge umständlich und nicht befriedigend. Hier leisten diese kurzen Stechbeitel beste Dienste. (Gesamtlänge ca. 170 mm)



Art. Nr. 1190 HK

Problemlöser-Beitelsatz

mit abgeflachtem Weißbuchenheft
im Holzkasten

Problem solving chisel set

with flat hornbeam handle in wooden box



4 Stück, je 1 Stück:

4 pcs., each 1 pc.:

1001: 4, 26 mm

1431: 12 mm

1051: 20 mm

Art. Nr. 1112 PT

Stechbeitelsatz

kurze, leichte, nach B DIN 5139 mit Seitenfasen,
mit achtkantigem Weißbuchenheft und
Schlagkopf in Plastiktasche

Firmer chisel set

short length, light pattern, bevelled edges, with
octagonal hornbeam handle and hammer button
in plastic pouch



6 Stück, je 1 Stück:

6 pcs., each 1 pc.:

6, 10, 12, 16, 20, 26 mm

Art. Nr. 1958 LRT

Zimmermannsbeitelsatz

„NERO“, halblange, schwere, extra starke, mit
Seitenfasen nach BHL DIN 5141, mit schwerem,
rundem Weißbuchenheft und Lederscheibe in
Veloursleder-Rolltasche

Carpenters' chisel set

half long, heavy pattern, extra strong, bevelled
edges, with heavy, round hornbeam handle and
leather disc in velours leather roll



4 Stück, je 1 Stück:

4 pcs., each 1 pc.:

26, 30, 35, 40 mm

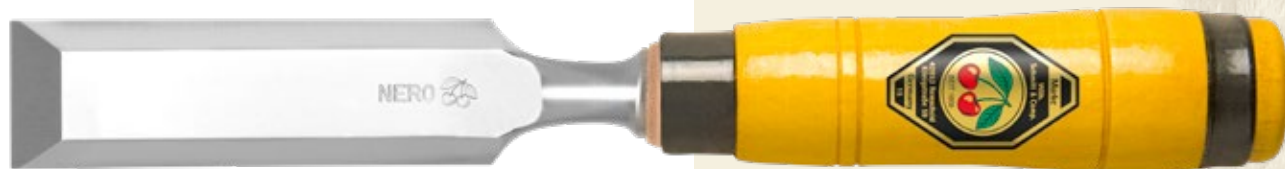
Art. Nr. 1205

Zimmermannsbeitel „NERO“

halblange, schwere, extra starke, mit Seitenfasen nach BHL DIN 5141, mit schwerem, rundem Weißbuchenheft und Lederscheibe

Carpenters' chisel

half long, heavy pattern, extra strong, bevelled edges, with heavy, round hornbeam handle and leather disc



Breite/Width: 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 40, 45, 50 mm

VE: 2

Art. Nr. 1031

Stechbeitel

halblange, starke, mit Seitenfasen nach BHL DIN 5140, mit abgeflachtem Weißbuchenheft

Firmer chisel

half long, strong pattern, bevelled edges, with flat hornbeam handle



Breite/Width: 10, 16, 20, 26, 30 mm

Art. Nr. 1051

S-Form-Beitel

mit Seitenfasen, mit abgeflachtem Weißbuchenheft

S-Form chisel

short length, light pattern, bevelled edges, with flat hornbeam handle



Durch die S-Form kann der Beitel flach angesetzt werden, ohne dass die Finger stören.

Breite/Width: 10, 16, 20 mm

Art. Nr. 1056

Stechbeitelpaar mit schräger Schneide 45°

mit abgeflachtem Weißbuchenheft

Pair of skew chisels 45°

with flat hornbeam handle



Breite/Width: 12, 20, 26 mm

Das Paar für rechts + links!

Die Beitel haben eine winklige Schneide von 45°, damit man gut an Innenecken herankommt.

Art. Nr. 1058

Stechbeitelpaar gekröpft mit schräger Schneide 45°

mit abgeflachtem Weißbuchenheft, (1 x links, 1 x rechts).

Pair of chisels cranked with skewed edge 45°

with flat hornbeam handle, (1x left, 1 x right)



Durch die gekröpfte Klinge können mit diesen Stechbeiteln Ausputzarbeiten innerhalb größerer Flächen präzise vorgenommen werden. Die schrägen Schneiden ermöglichen es mit diesen Beiteln Schubladen und schwer zugängliche Stellen zu säubern oder zu bearbeiten.

Breite/Width: 12, 20, 26 mm

Art. Nr. 1059

Stechbeitel gekröpft mit spitzer Schneide 45°

mit abgeflachtem Weißbuchenheft

Skew chisel cranked with pointed edge 45°

with flat hornbeam handle



Durch die gekröpfte Klinge können mit diesen Stechbeiteln Ausputzarbeiten innerhalb größerer Flächen präzise vorgenommen werden. Die schrägen Schneiden ermöglichen es mit diesen Beiteln Schubladen und schwer zugängliche Stellen zu säubern oder zu bearbeiten.

Breite/Width: 12, 20, 26 mm

Art. Nr. 1431

Hohlbeitel

kurze, leichte, nach DIN 5142, mit abgeflachtem Weißbuchenheft

Firmer gouge

short length, light pattern, with flat hornbeam handle

Breite/Width: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24,
26, 28, 30, 32, 35, 40, 45, 50 mm



Art. Nr. 1432

mit achtkantigem Weißbuchenheft und Schlagkopf

with octagonal hornbeam handle and hammer button

Breite/Width: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24,
26, 28, 30, 32, 35, 40, 45, 50 mm

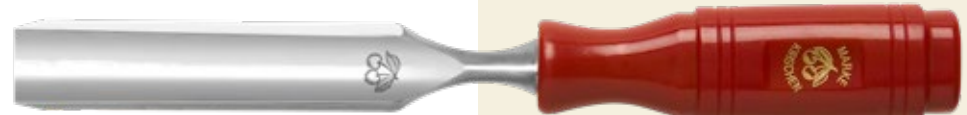


Art. Nr. 1433

mit abgeflachtem Plastikheft

with flat plastic handle

Breite/Width: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32 mm



Art. Nr. 1438

mit abgeflachtem 2-Komponentenheft

with flat 2-component handle

Breite/Width: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32 mm



INFO

Der Innenradius beträgt ungefähr die Hälfte der Breite. Kleine Abweichungen sind jedoch bei handgeschmiedeten Werkzeugen nicht zu vermeiden.

The inner radius is approximately half the width. Small deviations, however, cannot be avoided with hand forged tools.

Art. Nr. 1481

Hohlbeitel

kurze, leichte, nach DIN 5142, **Waate innen**,
mit abgeflachtem Weißbuchenheft

Firmer gouge

short length, light pattern, **inside bevel**,
with flat hornbeam handle

Breite/Width: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 mm



Waate innen

Art. Nr. 1482

mit achtkantigem Weißbuchenheft und Schlagkopf

with octagonal hornbeam handle and hammer button

Breite/Width: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 mm

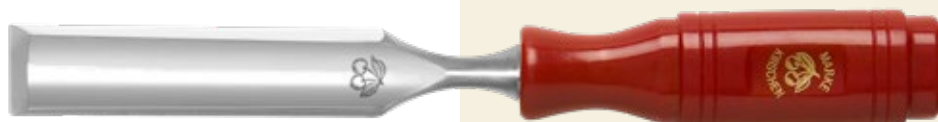


Art. Nr. 1483

mit abgeflachtem Plastikheft

with flat plastic handle

Breite/Width: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 mm

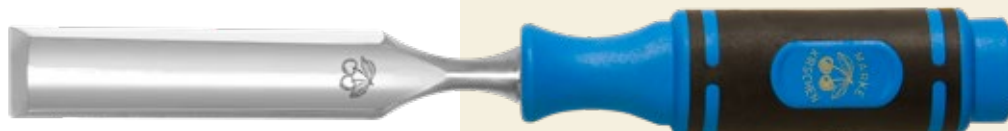


Art. Nr. 1488

mit abgeflachtem 2-Komponentenheft

with flat 2-component handle

Breite/Width: 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 mm



Art. Nr. 1471

Hohlbeitel

kurze, leichte, gebogene,
mit abgeflachtem Weißbuchenheft

Firmer gouge

short length, light pattern, bent, with flat hornbeam handle

Breite/Width: 6, 10, 12, 16, 20, 26 mm



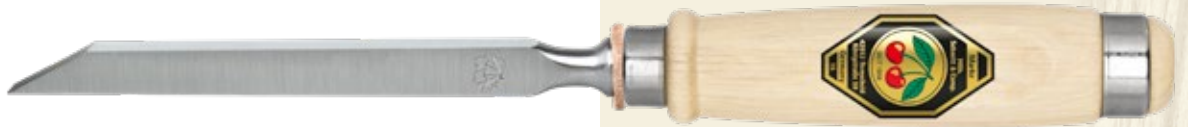
Art. Nr. 1301

Lochbeitel

schwere, starke, nach DIN 5143, mit abgeflachtem Weißbuchenheft und Lederscheibe

Mortise chisel

heavy, strong pattern, with flat hornbeam handle and leather disc



Breite/Width: 3, 6, 8, 10, 12, 13, 16 mm

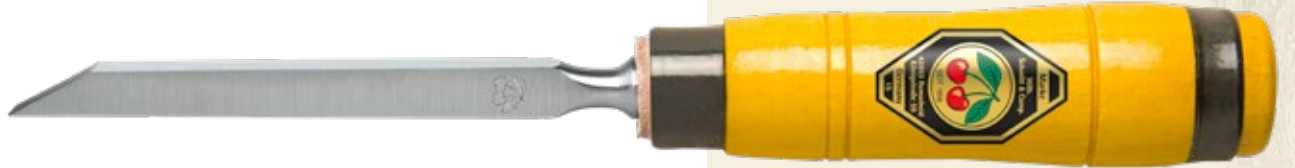
Art. Nr. 1305

Lochbeitel

schwere, starke, nach DIN 5143, mit schwerem, rundem Weißbuchenheft und Lederscheibe

Mortise chisel

heavy, strong pattern, with heavy round hornbeam handle and leather disc



Breite/Width: 3, 6, 8, 10, 12, 13, 16 mm

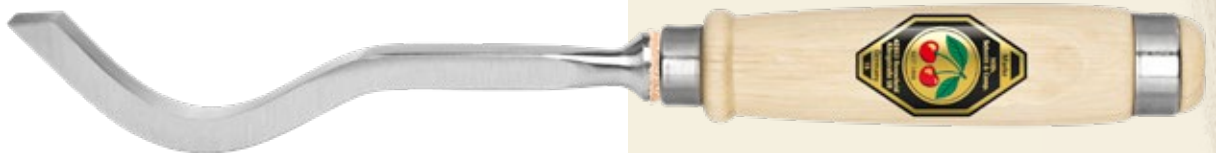
Art. Nr. 1351

Schwanenhalslochbeitel

schwere, starke, mit abgeflachtem Weißbuchenheft und Lederscheibe

Swan neck mortise chisel

heavy, strong pattern, with flat hornbeam handle and leather disc



Breite/Width: 6, 10, 12 mm

Art. Nr. 1720

Patent-Fitschenbeitel

mit gerauhter Spanheberfläche

Plugging chisel

with notched face



Stärke/Thickness in mm	1,5	2
Breite/Width in mm	27	32
Standardmaß für	Fenster	Türen

Gelebte Tradition

Schnitzwerkzeuge

Schlag für Schlag schält sich die Form aus dem Holzblock heraus. Als Bildhauer oder Hobby-schnitzer erleben Sie täglich diese Faszination des Entstehens.

»KIRSCHEN«-Schnitzwerkzeuge unterstützen Ideen bei der Umsetzung mit der größten Vielfalt aus einer Hand. Die polierte Oberfläche ist riefenfrei für einen exakten Schnitt.

Alle geschmiedeten »KIRSCHEN«-Werkzeuge sind aus einem Werkzeugstahl mit hohem Kohlenstoffanteil hergestellt, der natürlich nicht rostfrei ist. Um einer Korrosion bzw. Rostbefall vorzubeugen, empfehlen wir die Werkzeuge nach dem Gebrauch bzw. vor längerem Nichtgebrauch mit einem Ölfilm zu schützen.

Bildhauerbeitel

Wählen Sie aus über 900 Bildhauerbeiteln, die wir für Sie ständig auf Lager halten. Bildhauerbeitel eignen sich für Schnitzarbeiten in jedem Holz.

Kerbschnitzwerkzeuge

80 unterschiedlichste Beitel und 11 Sorten Messer umfasst unser Kerbschnittprogramm. Die handlichen Werkzeuge mit dünneren kurzen Griffen eignen sich für leichte bis mittlere Bildhauerarbeiten, vornehmlich zum Schnitzen von Verzierungen und Ornamenten.

Zier-Schnitzseisen

Zur Schaffung feinsten Schnitzarbeiten, wie z.B. das Ausarbeiten von Gesichtern oder Portraits, können Sie aus unseren Zier-Schnitzseisen mit feinsten Schneiden von 0,5 bis maximal 2 mm Breite wählen.

Unsere geschmiedeten »KIRSCHEN«-Schnitzwerkzeuge sind gebrauchsfertig mit einem Winkel von ca. 17° für weiches Holz geschärft.

Sollten Sie ein besonders weiches oder hartes Holz verwenden, muss die Schneide angepasst werden.

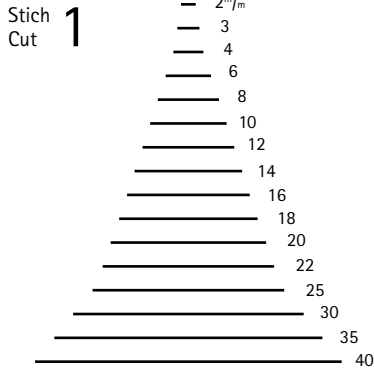


Art. Nr. 3101

Bildhauerbeitel, gerades Balleisen

mit achtkantigem Weißbuchenheft

Carving chisel, straight chisel, with octagonal hornbeam handle



Art. Nr. 3102

schräges Balleisen

skew chisel

Art. Nr. 3121

gekröpftes, gerades Balleisen

spoon bent chisel, straight

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm

Art. Nr. 3122

gekröpftes, linksschräges Balleisen

spoon bent chisel, left corner

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 mm

Art. Nr. 3123

gekröpftes, rechtsschräges Balleisen

spoon bent chisel, right corner

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 mm



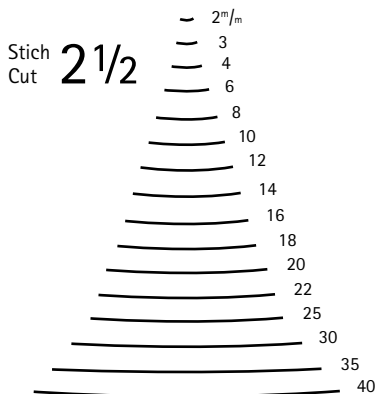
3121



3122



3123



Art. Nr. 3165

Bildhauerbeitel

gerades Flacheisen

mit achtkantigem Weißbuchenheft

Carving chisel, all-flat chisel, with octagonal hornbeam handle



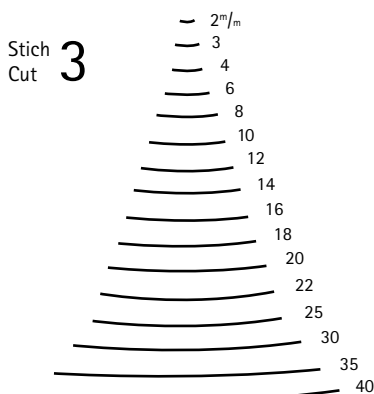
Art. Nr. 3103

Bildhauerbeitel

gerades Flacheisen

mit achtkantigem Weißbuchenheft

Carving chisel, all-flat chisel, with octagonal hornbeam handle



Art. Nr. 3112

gebogenes Flacheisen

flat curved chisel

Art. Nr. 3124

gekröpftes Flacheisen

flat spoon bent chisel

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm



3112



3124



TIPP

DVD „Schleifen und Schärfen“
auf Seite 61

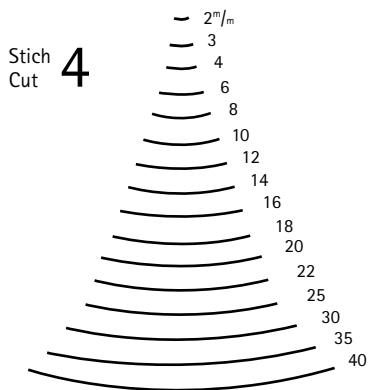


Art. Nr. 3104

Bildhauerbeitel, gerades Flacheisen

mit achtkantigem Weißbuchenheft

Carving chisel, all-flat chisel, with octagonal hornbeam handle



Breite/Width:

3125: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm

3134: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 mm

3179 + 3180: 6, 12 mm

- **Art. Nr. 3113**
gebogenes Flacheisen
flat curved chisel
- **Art. Nr. 3125**
gekröpftes Flacheisen
flat spoon bent chisel
- **Art. Nr. 3134**
verkehrt gekröpftes Flacheisen
flat back bent chisel
- **Art. Nr. 3179**
gekröpftes, linksschräges Flacheisen
flat spoon bent chisel, left corner
- **Art. Nr. 3180**
gekröpftes, rechtsschräges Flacheisen
flat spoon bent chisel, right corner



3113



3125



3134



3179



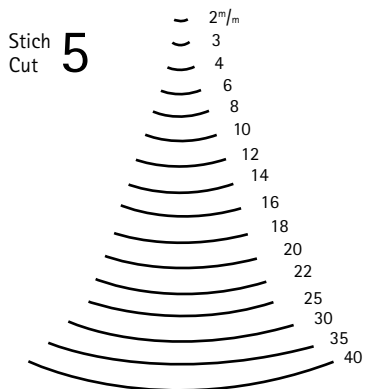
3180

Art. Nr. 3105

Bildhauerbeitel, gerades Hohleisen

mit achtkantigem Weißbuchenheft

Carving chisel, flat gouge, with octagonal hornbeam handle



- **Art. Nr. 3114**
gebogenes Hohleisen
curved gouge
- **Art. Nr. 3126**
gekröpftes Hohleisen
spoon bent gouge
Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm
- **Art. Nr. 3135**
verkehrt gekröpftes Hohleisen
flat back bent gouge
Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 mm



3114



3126



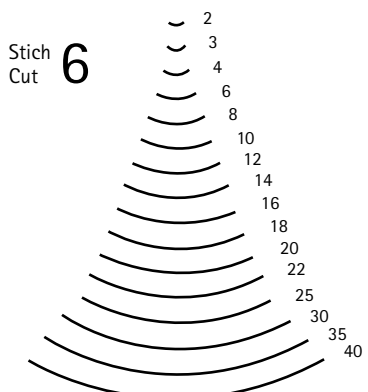
3135

Art. Nr. 3106

Bildhauerbeitel, gerades Hohleisen

mit achtkantigem Weißbuchenheft

Carving chisel, flat gouge, with octagonal hornbeam handle



- **Art. Nr. 3115**
gebogenes Hohleisen
curved gouge
- **Art. Nr. 3127**
gekröpftes Hohleisen
spoon bent gouge
Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm
- **Art. Nr. 3136**
verkehrt gekröpftes Hohleisen
back bent gouge
Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 mm



3115



3127



3136

Art. Nr. 3107

Bildhauerbeitel, gerades Hohleisen

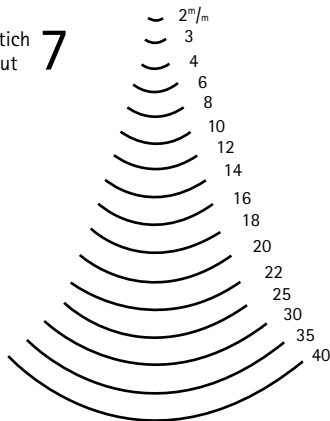
mit achtkantigem Weißbuchenheft

Carving chisel, flat gouge, with octagonal hornbeam handle



Stich
Cut

7



Art. Nr. 3116

gebogenes Hohleisen

curved gouge

Art. Nr. 3128

gekröpftes Hohleisen

spoon bent gouge

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm

Art. Nr. 3137

verkehrt gekröpftes Hohleisen

back bent gouge

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 mm



3116



3128



3137

Art. Nr. 3108

Bildhauerbeitel, gerades Hohleisen

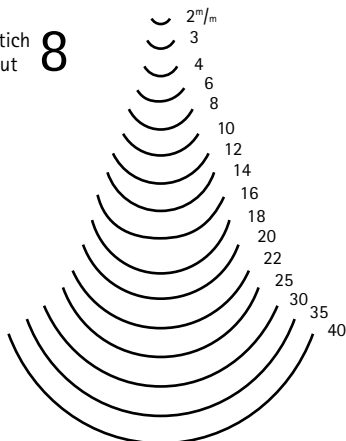
mit achtkantigem Weißbuchenheft

Carving chisel, flat gouge, with octagonal hornbeam handle



Stich
Cut

8



Art. Nr. 3117

gebogenes Hohleisen

curved gouge

Art. Nr. 3129

gekröpftes Hohleisen

spoon bent gouge

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm

Art. Nr. 3138

verkehrt gekröpftes Hohleisen

back bent gouge

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 mm



3117



3129



3138

Art. Nr. 3109

Bildhauerbeitel

gerades Hohleisen (Bohrer)

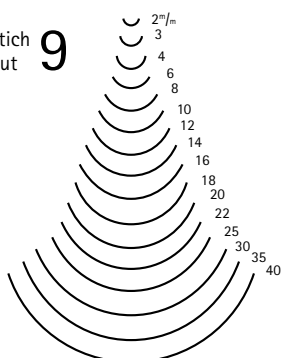
mit achtkantigem Weißbuchenheft

Carving chisel, straight gouge, with octagonal hornbeam handle



Stich
Cut

9



Art. Nr. 3118

gebogenes Hohleisen (Bohrer)

curved gouge

Art. Nr. 3130

gekröpftes Hohleisen (Bohrer)

spoon bent gouge

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm



3118



3130

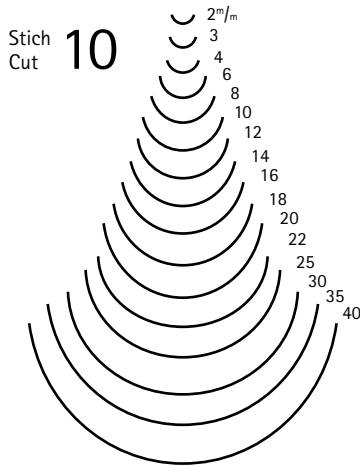
Art. Nr. 3110

Bildhauerbeitel

gerades Hohleisen (Bohrer)

mit achtkantigem Weißbuchenheft

Carving chisel, straight gouge, with octagonal hornbeam handle



- Art. Nr. 3119
gebogenes Hohleisen (Bohrer)
curved gouge

- Art. Nr. 3131
gekröpftes Hohleisen (Bohrer)
spoon bent gouge
Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm



3119



3131

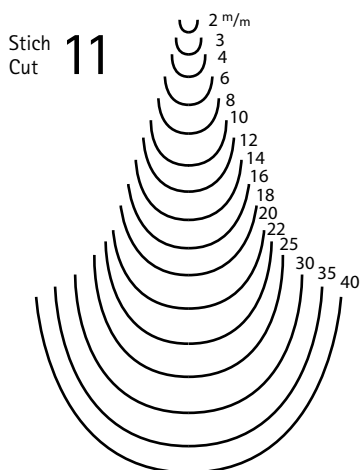
Art. Nr. 3111

Bildhauerbeitel

gerades Hohleisen (Bohrer)

mit achtkantigem Weißbuchenheft

Carving chisel, straight gouge, with octagonal hornbeam handle



- Art. Nr. 3120
gebogenes Hohleisen (Bohrer)
curved gouge

- Art. Nr. 3132
gekröpftes Hohleisen (Bohrer)
spoon bent gouge
Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm

- Art. Nr. 3147
Ziereisen
grooving gouge
Breite/Width: 1 mm, 1,5 mm, 2 mm



3120



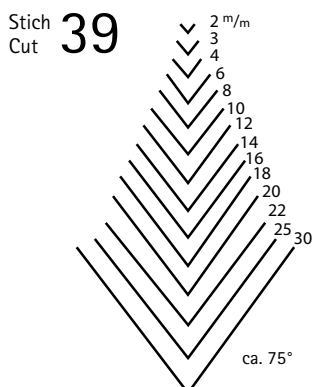
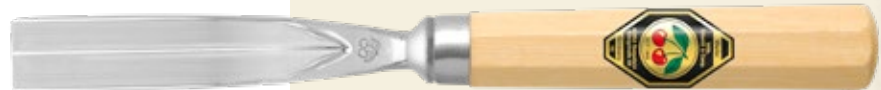
3132

Art. Nr. 3139

Bildhauerbeitel, gerader Gaißfuß

mit achtkantigem Weißbuchenheft

Carving chisel, straight V-chisel, with octagonal hornbeam handle



- Art. Nr. 3140
gebogener Gaißfuß
curved V-chisel
Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm

- Art. Nr. 3143
gekröpfter Gaißfuß
spoon bent V-chisel
Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm



3140



3143

Art. Nr. 3141

Bildhauerbeitel, gerader Gaißfuß

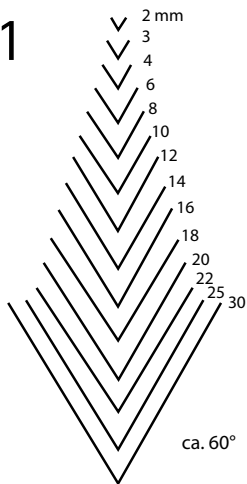
mit achtkantigem Weißbuchenheft

Carving chisel, straight V-chisel, with octagonal hornbeam handle



Stich
Cut

41



■ Art. Nr. 3142

gebogener Gaißfuß

curved V-chisel

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm



3142



3144

■ Art. Nr. 3144

gekröpfter Gaißfuß

spoon bent V-chisel

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm

Art. Nr. 3145

Bildhauerbeitel, gerader Gaißfuß

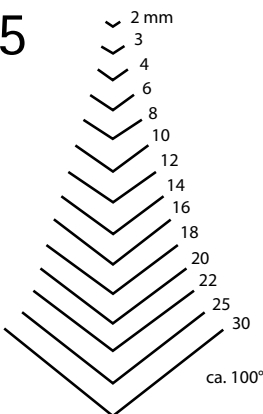
mit achtkantigem Weißbuchenheft

Carving chisel, straight V-chisel, with octagonal hornbeam handle



Stich
Cut

45



■ Art. Nr. 3146

gebogener Gaißfuß

curved V-chisel

Breite/Width: 2, 3, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm



3146

Art. Nr. 3149

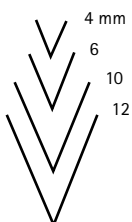
Bildhauerbeitel, gerader Gaißfuß

mit achtkantigem Weißbuchenheft

Carving chisel, straight V-chisel, with octagonal hornbeam handle



45°



■ Art. Nr. 3148

gerader Gaißfuß 90° mit Waate innen

Schenkellänge/Length of side: 12 mm

straight V-chisel with inside bevel



3148

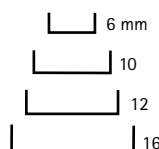


Art. Nr. 3100

Kasteneisen

Macaroni Tool

Breite/Width: 6, 10, 12, 16 mm



3100



Auch ohne Heft lieferbar. Stiche nicht verbindlich, da handgeschmiedet.
Also available without handles. Cuts not binding due to hand-forging.

Blumeneisen

mit achtkantigem Weißbuchenheft

Spade gouge

with octagonal hornbeam handle

Art. Nr.		Stich Cut
3171		1
3172		2 1/2
3173		3
3174		4
3175		5
3176		6
3177		7
3178		8

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 mm



Schweizer Eisen

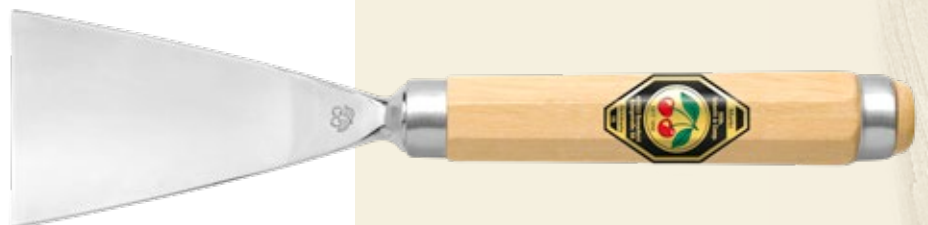
mit achtkantigem Weißbuchenheft

Carving tool, Swiss pattern

with octagonal hornbeam handle

Art. Nr.		Stich Cut
3181		1
3183		3
3184		4
3185		5
3186		6
3187		7

Breite/Width: 50, 60 mm



Tiroler Eisen

mit achtkantigem
Weißbuchenheft

Carving tool, Tyrolise pattern

with octagonal
hornbeam handle

Art. Nr.		Stich Cut
3191		1
3193		3
3194		4
3195		5
3196		6
3197		7

Breite/Width: 50, 60 mm



Auch ohne Heft lieferbar. Stiche nicht verbindlich, da handgeschmiedet.
Also available without handles.
Cuts not binding due to hand-forging.

TIPP

Alle geschmiedeten »KIRSCHEN«-Werkzeuge sind aus einem Werkzeugstahl mit hohem Kohlenstoffanteil hergestellt, der natürlich nicht rostfrei ist. Um einer Korrosion bzw. Rostbefall vorzubeugen, empfehlen wir die Werkzeuge nach dem Gebrauch bzw. vor längerem Nichtgebrauch mit einem Ölfilm zu schützen.



HK



LRT



MRT



Art. Nr. 3154 HK Bildhauerbeitelsatz

mit achtkantigem Weißbuchenheft im Holzkasten
+ 1 Satz Abziehsteine Nr. 3704

Carving chisel set

with octagonal hornbeam handle in wooden box
+ 1 set sharpening stones No. 3704

12 Stück, je 1 Stück:
12 pcs., each 1 pc.:

3101: 6, 12 mm
3102: 8 mm
3105: 4, 6, 10 mm
3108: 4, 8, 12 mm
3110: 4, 6 mm
3139: 6 mm

- Art. Nr. 3157 LRT
in Veloursleder-
Rolltasche
+ 1 Satz Abzieh-
steine Nr. 3704

in velours leather roll
+ 1 set sharpening
stones No. 3704

- Art. Nr. 3160 MRT
in Mikrofaserrolltasche
+ 1 Satz Abzieh-
steine Nr. 3704

in microfibre roll
+ 1 set sharpening
stones No. 3704

- Art. Nr. 3150 DS
in Deckelschachtel
in cardboard box

12

Art. Nr. 3155 HK Bildhauerbeitelsatz

mit achtkantigem Weißbuchenheft im Holzkasten
+ 1 Satz Abziehsteine Nr. 3704

Carving chisel set

with octagonal hornbeam handle in wooden box
+ 1 set sharpening stones No. 3704

18 Stück, je 1 Stück:
18 pcs., each 1 pc.:

3101: 4, 6, 12, 20 mm
3104: 4, 6, 10, 16 mm
3106: 2, 4, 6, 8, 12, 16 mm
3111: 2, 4, 6 mm
3139: 6 mm

- Art. Nr. 3161 MRT
in Mikrofaserrolltasche
+ 1 Satz Abziehsteine Nr. 3704

in microfibre roll
+ 1 set sharpening stones No. 3704

- Art. Nr. 3151 DS
in Deckelschachtel
in cardboard box

18

Art. Nr. 3156 HK Bildhauerbeitelsatz

mit achtkantigem Weißbuchenheft im Holzkasten
+ 1 Satz Abziehsteine Nr. 3704

Carving chisel set

with octagonal hornbeam handle in wooden box
+ 1 set sharpening stones No. 3704

24 Stück, je 1 Stück:
24 pcs., each 1 pc.:

3101: 2, 6, 10, 16, 20 mm
3102: 6, 12 mm
3103: 8, 12 mm
3105: 6, 10, 16, 20 mm
3108: 2, 6, 10, 16 mm
3110: 2, 4, 6, 10 mm
3139: 4, 8 mm
3147: 1 mm

- Art. Nr. 3162 MRT
in Mikrofaserrolltasche
+ 1 Satz Abziehsteine Nr. 3704

in microfibre roll
+ 1 set sharpening stones No. 3704

- Art. Nr. 3152 DS
in Deckelschachtel
in cardboard box

24



Art. Nr. 3163 MRT

Bildhauerbeitelsatz

mit achtkantigem Weißbuchenheft in Mikrofaserrolltasche
+ 1 Satz Abziehsteine Nr. 3704

Carving chisel set

with octagonal hornbeam handle in microfibre roll
+ 1 set sharpening stones No. 3704

Art. Nr. 3153 DS

in Deckelschachtel

in cardboard box

32 Stück, je 1 Stück:

32 pcs., each 1 pc.:

3101: 2, 4, 6, 8, 10, 12, 16, 20 mm

3104: 6, 12 mm,

3105: 4, 6, 8, 12, 16, 20 mm

3108: 2, 4, 6, 8, 10, 12, 16, 22 mm

3111: 2, 4, 6, 8, 10 mm

3139: 4, 6 mm

3147: 1 mm

32

Art. Nr. 3688 MRT

Bildhauerbeitelsatz

mit achtkantigem Weißbuchenheft in Mikrofaserrolltasche
Grundausrüstung

Carving chisel set

with octagonal hornbeam handle in microfibre roll - **Basic set**

Art. Nr. 3698 DS

in Deckelschachtel

in cardboard box

10 Stück, je 1 Stück:

10 pcs., each 1 pc.:

3101: 10, 20 mm

3102: 18 mm

3105: 25 mm

3115: 14 mm

3118: 6 mm

3139: 6 mm

3173: 10 mm

3179: 12 mm

3180: 12 mm

10

Art. Nr. 3689 MRT

Bildhauerbeitelsatz

mit achtkantigem Weißbuchenheft in Mikrofaserrolltasche
1. Ergänzungssatz

Carving chisel set

with octagonal hornbeam handle in microfibre roll - **1. Supplementary set**

Art. Nr. 3699 DS

in Deckelschachtel

in cardboard box

14 Stück, je 1 Stück:

14 pcs., each 1 pc.:

3179: 6 mm

3180: 6 mm

3202: 8 mm

3208: 4, 6, 8, 10 mm

3219: 4, 6, 8 mm

3231: 8 mm

3247: 2 mm

3356

3358

14

Art. Nr. 3690 PT

Bildhauerbeitelsatz

mit achtkantigem Weißbuchenheft in Plastiktasche
2. Ergänzungssatz

Carving chisel set

with octagonal hornbeam handle in plastic pouch - **2. Supplementary set**

Art. Nr. 3700 DS

in Deckelschachtel

in cardboard box

4 Stück, je 1 Stück:

4 pcs., each 1 pc.:

3134: 14 mm

3147: 1,5 mm

3165: 35 mm

3177: 16 mm

4

Art. Nr. 3686 MRT

Bildhauerbeitelsatz

mit achtkantigem Weißbuchenheft in Mikrofaserrolltasche
Juniorsatz - Grundausrüstung

Carving chisel set

with octagonal hornbeam handle in microfibre roll
Junior basic set

Art. Nr. 3696 DS

in Deckelschachtel

in cardboard box

6 Stück, je 1 Stück:

6 pcs., each 1 pc.:

3201: 10 mm

3202: 10 mm

3206: 6 mm

3208: 4, 10 mm

3358

6



Art. Nr. 3201

Stich/Cut: 1 |



Kerbschnitzbeitel

gerade, mit gerader Schneide, mit achtkantigem Weißbuchenheft

Carving chisel, short pattern

straight, with straight edge, with octagonal hornbeam handle

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Art. Nr. 3202

Stich/Cut: 1 /



gerade, mit schräger Schneide
straight, with skew edge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Art. Nr. 3206

Stich/Cut: 6)

gerade, mit flacher Höhlung
straight, flat gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm



3206



3208

Art. Nr. 3208

Stich/Cut: 8)

gerade, mit mittlerer Höhlung
straight, medium gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm



3210



3215

Art. Nr. 3210

Stich/Cut: 10)

gerade, mit tiefer Höhlung
straight, deep gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm



3217



3219

Art. Nr. 3215

Stich/Cut: 6)

gebogen, mit flacher Höhlung
curved, flat gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Art. Nr. 3217

Stich/Cut: 8)

gebogen, mit mittlerer Höhlung
curved, medium gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Art. Nr. 3219

Stich/Cut: 10)

gebogen, mit tiefer Höhlung
curved, deep gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm



TIPP

Nachschärf-Service

Auch die beste Qualität braucht Pflege. Und wer kennt Ihre »KIRSCHEN«-Produkte besser als die Menschen, die sie hergestellt haben?

Ob Schärfen, Heftaustausch oder Generalüberholung der Klinge. Wir bieten Ihnen den professionellen Service für alle Ihre Stech- und Schnitzbeitel sowie Schnitzmesser. Sogar wenn es sich um Fremdfabrikate handelt.

Diesen Direkt-Service beauftragen Sie ganz einfach im Internet unter www.kirschen.de



Stiche nicht verbindlich, da handgeschmiedet.
Cuts not binding due to hand-forging.

Art. Nr. 3221

Stich/Cut: 1

Kerbschnittbeitel

gekröpft, mit flacher, gerader Schneide, mit achtkantigem Weißbuchenheft

Carving chisel

spoon bent, with straight edge, with octagonal hornbeam handle

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm



3221

Art. Nr. 3227

Stich/Cut: 6

gekröpft, mit flacher Höhlung
spoon bent, flat gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

)

Art. Nr. 3229

Stich/Cut: 8

gekröpft, mit mittlerer Höhlung
spoon bent, medium gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

)

Art. Nr. 3231

Stich/Cut: 10

gekröpft, mit tiefer Höhlung
spoon bent, deep gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

⤿

Art. Nr. 3239

Stich/Cut: 39

gerade, mit V-förmiger Schneide
straight V-chisel

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

>

Art. Nr. 3240

Stich/Cut: 39

gebogen, mit V-förmiger Schneide
curved V-chisel

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

>

Art. Nr. 3243

Stich/Cut: 39

gekröpft, mit V-förmiger Schneide
spoon bent V-chisel

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

>

Art. Nr. 3247

Stich/Cut: 11

gerade, mit tiefrunder Höhlung
straight, grooving gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

⤿



3227



3229



3231



3239



3240



3243

Art. Nr. 5601

Stich/Cut: 1 |

Kerbschnittbeitel

gerade, mit gerader Schneide, mit Birnenheft

Carving chisel

straight, with straight edge, with pear shaped handle

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm



Art. Nr. 5602

Stich/Cut: 1 /

gerade, mit schräger Schneide

straight, with skew edge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm



Art. Nr. 5606

Stich/Cut: 6)

gerade, mit flacher Höhlung

straight, flat gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm



5606



5608

Art. Nr. 5608

Stich/Cut: 8)

gerade, mit mittlerer Höhlung

straight, medium gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm



5610



5615

Art. Nr. 5610

Stich/Cut: 10)

gerade, mit tiefer Höhlung

straight, deep gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm



5617



5619

Art. Nr. 5615

Stich/Cut: 6)

gebogen, mit flacher Höhlung

curved, flat gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Art. Nr. 5617

Stich/Cut: 8)

gebogen, mit mittlerer Höhlung

curved, medium gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Art. Nr. 5619

Stich/Cut: 10)

gebogen, mit tiefer Höhlung

curved, deep gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm



TIPP

Alle geschmiedeten »KIRSCHEN«-Werkzeuge sind aus einem Werkzeugstahl mit hohem Kohlenstoffanteil hergestellt, der natürlich nicht rostfrei ist. Um einer Korrosion bzw. Rostbefall vorzubeugen, empfehlen wir die Werkzeuge nach dem Gebrauch bzw. vor längerem Nichtgebrauch mit einem Ölfilm zu schützen.

Art. Nr. 5621

Stich/Cut: 1

Kerbschnitzbeitel

gekröpft, mit flacher, gerader Schneide mit Birnenheft

Carving chisel

spoon bent, with straight edge with pear shaped handle

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm



5621

Art. Nr. 5627

Stich/Cut: 6

gekröpft, mit flacher Höhlung

spoon bent, flat gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Art. Nr. 5629

Stich/Cut: 8

gekröpft, mit mittlerer Höhlung

spoon bent, medium gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm



5627



5629

Art. Nr. 5631

Stich/Cut: 10

gekröpft, mit tiefer Höhlung

spoon bent, deep gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm



5631



5639

Art. Nr. 5639

Stich/Cut: 39

gerade, mit V-förmiger Schneide

straight V-chisel

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm



5640



5643

Art. Nr. 5640

Stich/Cut: 39

gebogen, mit V-förmiger Schneide

curved V-chisel

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

Art. Nr. 5643

Stich/Cut: 39

gekröpft, mit V-förmiger Schneide

spoon bent V-chisel

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm

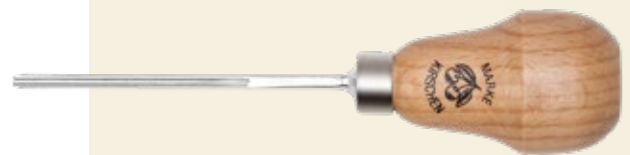
Art. Nr. 5647

Stich/Cut: 11

gerade, mit tiefrunder Höhlung

straight, grooving gouge

Breite/Width: 2, 4, 6, 8, 10 mm



Art. Nr. 5301

Stich/Cut: 1

Zier-Schnitzisen

Gesamtlänge ca. 170 mm, gerades Balleisen, mit achtkantigem Weißbuchenheft, zur Schaffung feinsten Schnitzarbeiten (z.B. das Ausarbeiten von Gesichtern, Portraits o. ä.)

Micro carving tool

total length approx. 170 mm, straight chisel, with octagonal hornbeam handle

Breite/Width: 1,5 mm



Art. Nr. 5300

Stich/Cut: 1

gebogenes Balleisen

curved chisel

Breite/Width: 1,5 mm



5300



5302

Art. Nr. 5302

Stich/Cut: 1

schräges Balleisen

skew chisel

Breite/Width: 1,5 mm



5303



5306

Art. Nr. 5303

Stich/Cut: 3

gerades Hohleisen

straight gouge

Breite/Width: 1 mm



5315



5311

Art. Nr. 5306

Stich/Cut: 6

gerades Hohleisen

straight gouge

Breite/Width: 1 mm

Art. Nr. 5315

Stich/Cut: 6

gebogenes Hohleisen

curved gouge

Breite/Width: 1 mm



5320



5339

Art. Nr. 5311

Stich/Cut: 11

gerades Hohleisen

straight gouge

Breite/Width: 0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm

Art. Nr. 5320

Stich/Cut: 11

gebogenes Hohleisen

curved gouge

Breite/Width: 0,5 mm, 1 mm

Art. Nr. 5339

Stich/Cut: 39

gerader Gaißfuß

straight V-chisel

Breite/Width: 1,5 mm

Art. Nr. 5340

Stich/Cut: 39

gebogener Gaißfuß

curved V-chisel

Breite/Width: 1,5 mm



5340



Wahre Führung

Wenn Ihre Ideen Wirklichkeit werden, ist das beste Werkzeug gerade gut genug. Wir von »KIRSCHEN« arbeiten dafür, dass Ihre Vorstellungen sich präzise und genau im Werkstoff Holz umsetzen lassen. Ganz gleich, ob Sie mit den »KIRSCHEN« Werkzeugen künstlerisch oder handwerklich arbeiten.



Art. Nr. 5701

Stich/Cut: 1 |

Zier-Schnitzisen

Gesamtlänge ca. 125 mm, gerades Balleisen, mit Birnenheft, zur Schaffung feinsten Schnitzarbeiten (z.B das Ausarbeiten von Gesichtern, Portraits o. ä.)

Micro carving tool

total length approx. 125 mm, straight chisel, with pear shaped handle

Breite/Width: 1,5 mm



■ Art. Nr. 5700

Stich/Cut: 1 |

gebogenes Balleisen

curved chisel

Breite/Width: 1,5 mm

■ Art. Nr. 5702

Stich/Cut: 1 /

schräges Balleisen

skew chisel

Breite/Width: 1,5 mm

■ Art. Nr. 5703

Stich/Cut: 3)

gerades Hohleisen

straight gouge

Breite/Width: 1 mm

■ Art. Nr. 5706

Stich/Cut: 6)

gerades Hohleisen

straight gouge

Breite/Width: 1 mm

■ Art. Nr. 5715

Stich/Cut: 6)

gebogenes Hohleisen

curved gouge

Breite/Width: 1 mm

■ Art. Nr. 5711

Stich/Cut: 11)

gerades Hohleisen

straight gouge

Breite/Width: 0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm

■ Art. Nr. 5720

Stich/Cut: 11)

gebogenes Hohleisen

curved gouge

Breite/Width: 0,5 mm, 1 mm

■ Art. Nr. 5739

Stich/Cut: 39 >

gerader Gaißfuß

straight V-chisel

Breite/Width: 1,5 mm

■ Art. Nr. 5740

Stich/Cut: 39 >

gebogener Gaißfuß

curved V-chisel

Breite/Width: 1,5 mm



5700



5702



5703



5706



5715



5711



5720



5739



5740

Art. Nr. 3358

Kerbschnitzmesser

mit rundem Rücken und gerader Schneide,
mit Weißbuchenheft, Finnen-, Balsa-, Rosenmesser

Chip carving knife

with round neck, straight edge, with hornbeam handle



Art. Nr. 3351

mit kurzer, schräger Schneide

with short skew edge



Art. Nr. 3352

mit langer, schräger Schneide

with long skew edge



Art. Nr. 3353

mit doppelseitiger, gebogener Schneide

with double sided curved edge



Art. Nr. 3354

mit gerader Klinge und schräger Schneide

with straight blade, skew edge



Art. Nr. 3356

mit schmaler Klinge und schräger Schneide,
für Intarsien

with small blade, skew edge, for intarsia



TIPP

DVD „Schleifen und Schärfe“

Lernen Sie professionell Schärfe und Schleifen mit unserer DVD.

Der Einstieg zum richtigen Schleifen und Schärfe von Stechbeitel, Schnitzbeitel, Hobeisen und Kerbschnitzmesser. Mit praktischen Übungen, anschaulich und detailliert dargestellt.

Details zur DVD finden Sie auf Seite 61

Art. Nr. 3357

Kerbschnitzmesser

mit langer breiter Klinge und schräger Schneide, mit Weißbuchenheft

Chip carving knife

with long wide blade, skew edge,
with hornbeam handle



Art. Nr. 3360

seitwärts gebogen, mit gebogener Schneide
bent aside, curved edge



Art. Nr. 3361

mit gerader Klinge, dreischneidig
with straight blade, three edges



Art. Nr. 3362

mit rundem Rücken und gerader Schneide
with round neck, straight edge



Art. Nr. 3363

mit rundem Rücken und gerader Schneide, für Linolschnitt
with round neck, straight edge, for lino cutting



TIPP

Nachschärf-Service

Auch die beste Qualität braucht Pflege. Und wer kennt Ihre »KIRSCHEN«-Produkte besser als die Menschen, die sie hergestellt haben?

Ob Schärfen, Heftaustausch oder Generalüberholung der Klinge. Wir bieten Ihnen den professionellen Service für alle Ihre Stech- und Schnitzbeitel sowie Schnitzmesser. Sogar wenn es sich um Fremdfabrikate handelt.

Diesen Direkt-Service beauftragen Sie ganz einfach im Internet unter www.kirschen.de



Art. Nr. 3435 SB

Kerbschnitzsatz

im Verkaufskarton, gebrauchsfertig scharf

Carving tool set

in display box, ready for use, with wooden blank
"Door plate" and DVD with a step-by-step guidance

6 Stück, je 1 Stück:

6 pcs., each 1 pc.:

3201: 8 mm

3206: 10 mm

3210: 10 mm

3239: 8 mm Türschild-Rohling, Anleitungs-DVD



„Türschild“

*Kerbschnitzsatz für Einsteiger
4-teilige Grundausrüstung,
komplett mit Rohling und DVD mit
„Schritt-für-Schritt“-Anleitung,
Sprachmenü in 5 Sprachen*

Art. Nr. 3436 SB

Kerbschnitzsatz

im Verkaufskarton, gebrauchsfertig scharf

Carving tool set

in display box, ready for use, with wooden blank
"Flower" and DVD with a step-by-step guidance

7 Stück, je 1 Stück:

7 pcs., each 1 pc.:

3201: 10 mm

3206: 8 mm

3208: 8 mm

3239: 6 mm

3358 Margeriten-Rohling, Anleitungs-DVD



„Margerite“

*Kerbschnitzsatz für Einsteiger
5-teilige Grundausrüstung,
komplett mit Rohling und DVD mit
„Schritt-für-Schritt“-Anleitung,
Sprachmenü in 5 Sprachen*

Art. Nr. 3437 HK

Kerbschnitzsatz

im Holzkasten

Carving tool set

in wooden box

7 Stück, je 1 Stück:

7 pcs., each 1 pc.:

3201: 8 mm

3208: 6 mm

3239: 6 mm

3351, 3353, 3356, 3707: 80x30 mm



Art. Nr. 3441 HK

Kerbschnitzsatz

im Holzkasten

Carving tool set

in wooden box

11 Stück, je 1 Stück:

11 pcs., each 1 pc.:

3201: 8 mm

3202: 10 mm

3208: 6, 8 mm

3239: 6 mm

3247: 2mm

3351, 3353, 3356, 3358, 3707: 80x30 mm



Art. Nr. 3424 SB
Kerbschnittsatz
im Verkaufskarton

Carving tool set
in display box

4 Stück, je 1 Stück:
4 pcs., each 1 pc.:

3201: 8 mm
3208: 8 mm
3239: 6 mm
3352



Art. Nr. 3406 SB
Kerbschnittsatz
im Verkaufskarton

Carving tool set
in display box

6 Stück, je 1 Stück:
6 pcs., each 1 pc.:

3201: 10 mm
3208: 6 mm
3239: 4 mm
3351, 3354, 3358



Art. Nr. 3427 SB
Kerbschnittsatz
im Verkaufskarton

Carving tool set
in display box

7 Stück, je 1 Stück:
7 pcs., each 1 pc.:

3201: 8 mm
3208: 6 mm
3239: 6 mm
3351, 3353, 3356, 3707: 80x30 mm



Art. Nr. 3450 SB
Linolschnittsatz
im Verkaufskarton

Lino cutting set
in display box

3 Stück, je 1 Stück:
3 pcs., each 1 pc.:

Gründel 3370
Gaißfuß 3371
Messer 3363



Art. Nr. 5696 SB

Kerbschnitzsatz

mit Birnenheft, im Verkaufskarton

Carving tool set

with pear shaped handle, in display box



6 Stück, je 1 Stück:

6 pcs., each 1 pc.:

5601: 2, 6, 10 mm

5606: 6, 10 mm

5639: 4 mm

Art. Nr. 5697 HK

Kerbschnitzsatz

mit Birnenheft, im Holzkasten

Carving tool set

with pear shaped handle, in wooden box



6 Stück, je 1 Stück:

6 pcs., each 1 pc.:

5601: 2, 6, 10 mm

5606: 6, 10 mm

5639: 4 mm

Art. Nr. 5414 HK

Zier-Schnitzzeisen-Satz

Gesamtlänge ca. 170 mm, mit achtkantigem Weißbuchenheft, zur Schaffung feinster Schnitzarbeiten (z.B. das Ausarbeiten von Gesichtern, Portraits o. ä.), im Holzkasten

Micro carving tool set

total length approx. 170 mm, with octagonal hornbeam handle in wooden box

14 Stück, je 1 Stück:

14 pcs., each 1 pc.:

5300: 1,5 mm

5301: 1,5 mm

5302: 1,5 mm

5303: 1 mm

5306: 1 mm

5311: 0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm

5315: 1 mm

5320: 0,5 mm, 1 mm

5339: 1,5 mm

5340: 1,5 mm





Feine Details

Drehselwerkzeuge

Sanft geführt gibt das Werkzeug dem rotierenden Holz eine neue Form.

Über Schwung oder Kante entscheidet die Form des Eisens und die Hand des Drechslers. Vom Runden und Schlichten des Rohlings, über das Formen des Holzes und das Dreheln von Hohl-

körpern begleitet das »KIRSCHEN«-Programm den Fachmann, aber auch den Hobbyist mit Beiteln für kleine Drechslerbänke oder Drechselvorsätze. »KIRSCHEN« fertigt seine langlebigen Drechselbeitel ausschließlich aus hochkohlenstoffhaltigem Stahl oder aus HSS-Stahl.



Art. Nr. 1609
Flachmeißel

schräg, zweiballig, mit langem Weißbuchenheft, nach A DIN 5144

Skew turning chisel

two sides convex, with long hornbeam handle

Breite/Width: 4, 6, 8, 10, 12, 16, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 35, 40 mm

Heftlänge/Handle length: 300 mm



Art. Nr. 1619
Dreh-, Form- oder
Schruppröhre,
Hohlmeißel

hohl, nach
B DIN 5144

Turning gouge

Breite/Width:
4, 6, 8, 10, 12, 14, 16,
18, 20, 22, 24, 26, 30,
32, 35, 40 mm



Art. Nr. 1629
Abstechstahl

Parting tool

Breite/Width:
4, 6, 8, 10, 12 mm



Art. Nr. 1639
Ausdrehstahl
schräg, einballig

Side cutting
scraper
skew, one side convex

Breite/Width:
20 mm



Art. Nr. 1649
Ausdrehstahl
runde Schneide,
zum Innen-
ausdrehen von
Schalen

Side cutting
scraper
round

Breite/Width:
20, 26 mm



Art. Nr. 1659
Flachmeißel
schräg, einballig

Skew turning
chisel
skew, one side convex

Breite/Width:
6, 12, 20, 26 mm



Art. Nr. 1669
Flachmeißel
gerade, einballig

Turning chisel
square, one side
convex

Breite/Width:
6, 12, 20, 26 mm



Art. Nr. 1679
Flachmeißel
rund, einballig

Turning chisel
round, one side
convex

Breite/Width:
6, 12, 20, 26 mm



Art. Nr. 1689
Flachmeißel
spitz, einballig

Turning chisel
diamond, one side
convex

Breite/Width:
6, 12, 20, 26 mm



Art. Nr. 1699
Abstechstahl
Diamant-Form

Parting tool
diamond

Breite/Width:
6 mm



Art. Nr. 1630

Drechslerbeitel, kurze Form

schräg, zweiballig, mit Weißbuchenheft, für kleine Drechslerbänke oder Drechslerbankvorsätze zu Bohrmaschinen

Turning chisel, short pattern

skew, two sides convex, with hornbeam handle

Breite/Width: 12 mm

Heftlänge/Handle length: 195 mm



Art. Nr. 1631

hohl

gouge

Breite/Width: 12 mm



Art. Nr. 1632

Abstechstahl

Parting tool

Breite/Width: 4 mm



Art. Nr. 1633

gerade, einballig

square, one side convex

Breite/Width: 12 mm



Art. Nr. 1634

spitz, einballig

diamond, one side convex

Breite/Width: 12 mm



Art. Nr. 1635 SB

Drechslerbeitelsatz, kurze Form

mit Weißbuchenheft, im Verkaufskarton

Turning chisel set, short pattern

with hornbeam handle, in display box

3 Stück, je 1 Stück:

3 pcs., each 1 pc.:

1630: 12 mm

1631: 12 mm

1632: 4 mm



Art. Nr. 1694 SB

Drechslerbeitelsatz

mit langem Weißbuchenheft,
im Verkaufskarton

Turning chisel set

with long hornbeam handle,
in display box

4 Stück, je 1 Stück:

4 pcs., each 1 pc.:

1609: 16 mm

1619: 20 mm

1629: 6 mm

1649: 20 mm



Art. Nr. 1594 SB

HSS Drechslerbeitelsatz

mit langem Weißbuchenheft,
im Verkaufskarton

HSS Turning chisel set

with long hornbeam handle,
in display box

4 Stück, je 1 Stück:

4 pcs., each 1 pc.:

1559: 20 mm HSS

1569: 20 mm HSS

1581: 5 mm HSS

1589: 20 mm HSS



Art. Nr. 1559

HSS Flachmeißel

schräg, zweiballig, mit langem Weißbuchenheft

Skew turning chisel

two sides convex, with long hornbeam handle

Breite/Width: 10, 12, 16, 20, 26, 30, 35, 40 mm

Heftlänge/Handle length: 300 mm



Art. Nr. 1578

HSS Drehmeißel

oval, zweiballig

Skew turning chisel

oval, two sides convex

Breite/Width:
12, 20, 26 mm



Art. Nr. 1565

HSS Flachscher

gerade, einballig

Turning chisel

square, one side convex

Breite/Width:
12, 20, 26 mm



Art. Nr. 1569

HSS Form- oder Schruppröhre

hohl

Turning gouge

Breite/Width:
8, 10, 12, 16, 20,
26, 30, 35, 40 mm



Art. Nr. 1558

HSS Spindelformröhre HSS Schalendrehröhre

Breite/Width	Nutzlänge/Working length
6, 8, 10 mm	95 mm
12, 16 mm	160 mm

Spindle gouge



Art. Nr. 1581

HSS Abstechstahl

Parting tool

Breite/Width:
3, 5 mm



Art. Nr. 1599

HSS Abstechstahl

Diamant-Form

Parting tool

diamond

Breite/Width:
5 mm



Art. Nr. 1589

HSS Ausdrehstahl

runde Schneide

Side cutting scraper

round

Breite/Width:
20 mm



Geschmiedete Einzigartigkeit

Spezialwerkzeuge und Zubehör

Perfekte Qualität aus einer Hand. Für den täglichen, aber auch spezialisierten Einsatz finden Sie Zugmesser, Dixel, Ziehklingen, Feinsägen mit höchster Präzision und auch die begehrte Japansäge. Außerdem finden Sie in dieser Rubrik Zirkel und Hobelisen sowie die Original-»KIRSCHEN« Ersatzhefte.

Seit einigen Jahren begeistern sich mehr und mehr Bildhauer neben den Holz- für unsere Bronzeklüpfel. Das Schlagverhalten ist faszinierend anders und der Klüpfel bildet sich im Laufe der Zeit zu einem Individualwerkzeug des Schnitzers aus, ähnlich einem Federhalter, der gut eingeschrieben sein will.

Liebhaberstücke wie die Original-Lederschürze und Rolltasche, hochwertig bestickt und lange Jahre praktisch im täglichen Einsatz, ergänzen das Zubehör.



Art. Nr. 4000

Zugmesser

gerade, mit 2 Holzheften
Blatthöhe: ca. 35 mm

Draw knife

straight, with 2 wooden handles

Blatthöhe: ca. 35 mm

Schneidenwinkel/Cutting angle: 25°

Schneidenlänge/ Cutting length	225 mm	250 mm	300 mm
Blattstärke/ Blade thickness	4 mm	5 mm	5 mm



Art. Nr. 4002

Zugmesser

gebogen, mit 2 Holzheften
Blatthöhe: ca. 35 mm

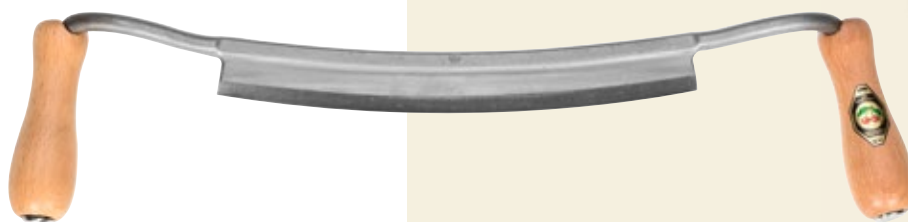
Draw knife

bent, with 2 wooden handles

Blatthöhe: ca. 35 mm

Schneidenwinkel/Cutting angle: 25°

Schneidenlänge/ Cutting length	140 mm	250 mm
Blattstärke/ Blade thickness	4,5 mm	4,5 mm



Art. Nr. 4017

Fassschaber

mit 2 Holzheften

Inshave

with 2 wooden handles

Schneidenwinkel/Cutting angle: 25°

Länge/Length: 170 mm

Blattstärke/Blade thickness: 5 mm



Art. Nr. 4018

Fassschaber

geschlossen, mit 1 Holzheft

Scorp

with 1 wooden handle

Schneidenwinkel/Cutting angle: 25°

Durchmesser/Diameter: 77 mm

Blattstärke/Blade thickness: 4 mm



Art. Nr. 6100
Zimmermannsdexel
flach

Carpenters' adz head
flat

Breite/Width: 85 mm
Gewicht/Weight: 1000 g



Art. Nr. 6101
Zimmermannsdexel
hohl

Carpenters' adz head
hollow

Breite/Width: 70 mm
Gewicht/Weight: 1000 g



Art. Nr. 6150
Eschenstiel für Zimmermannsdexel
Ash handle for adz head

Länge/Length: 800 mm



Art. Nr. 6110
Stichaxt

Mortise axe

Breite/Width: 45 mm
Länge/Length: 450 mm



Art. Nr. 3800

Ziehklinge

kantig, in Spezial-Qualität

Cabinet scraper

square, extra quality

Stärke/Thickness:

0,5 mm, 0,8 mm

Breite/Width:

150x60 mm



Art. Nr. 3801

hohl und rund

Stärke/Thickness:

0,8 mm

hollow and round

Art. Nr. 3802

Schwanenhals

Stärke/Thickness:

0,8 mm

goose neck

Art. Nr. 3823

Ziehklingensatz in Veloursleder-Tasche

Cabinet scraper set in velours leather wallet

3 Stück, je 1 Stück:

3 pcs., each 1 pc.:

3800: 0,8 mm, 3801, 3802



Art. Nr. 3824

Ziehklingensatz mit Ziehklingenstahl 4-tlg.
in Veloursleder-Tasche

Cabinet scraper blade set with scraper burnisher in velours leather wallet

4 Stück, je 1 Stück:

4 pcs., each 1 pc.:

3915 + 3800: 0,8 mm, 3801, 3802



Art. Nr. 3914

Ziehklingenstahl

mit Holzheft, oval ●

Scraper file

with wooden handle, oval

Art. Nr. 3915

rund ●

round

Art. Nr. 3916

dreikant ▲

triangular



Klingenlänge/Blade length: 120 mm

Art. Nr. 3803

Parkett-Ziehklinge

mit Holzheft

Floor scraper

with wooden handle

Breite/Width:

120 mm



Art. Nr. 4140

Feinsäge

mit blankem Rücken, gerade,
mit Holzheft

Dovetail saw

with bright back, straight,
with wooden handle

Länge/Length: 250 mm



Art. Nr. 4142

umlegbar, mit Holzheft

reversible, with wooden handle



Art. Nr. 4150

Feinsäge

mit Messingrücken, gerade,
mit Holzheft

Dovetail saw

with brass back, straight,
with wooden handle

Länge/Length: 250 mm



Art. Nr. 4152

umlegbar, mit Holzheft

reversible, with wooden handle



Art. Nr. 4200

Furnierschneider

beidseitig gezahnt, gekröpft, mit Holzheft

Veneer saw

both-side-teeth, offset, with wooden handle



Art. Nr. 4190

Japansäge mit kurzem Griff

Universalblatt

Japanese saw with short handle

universal blade

Blattlänge/Length of blade: 225 mm



Art. Nr. 4191

Ersatzblatt für Japansäge

Spare blade for Japanese saw



Art. Nr. 3501
Punktierstift

Punkt ●

Marking Punch
dot



Art. Nr. 3502
Kreuz +
cross

Art. Nr. 3503
Stern ✱
star

Art. Nr. 3504
Karo ☐
check

Art. Nr. 5825
Vorstecher

rund, Klingenlänge 110 mm
Klingenstärke 6 mm
mit Holzheft



Joiners' awl

round, length of blade 110 mm, thickness of blade 6 mm,
with wooden handle

Art. Nr. 8600
Spitzzirkel

aus Stahl, mit durchgestecktem Gewerbe, poliert, zum Anreißen von
Kreisbögen auf Holz und zum Übertragen von Längen und Abständen

Divider

box jointed, polished

Länge/Length: 150, 200, 250, 300 mm



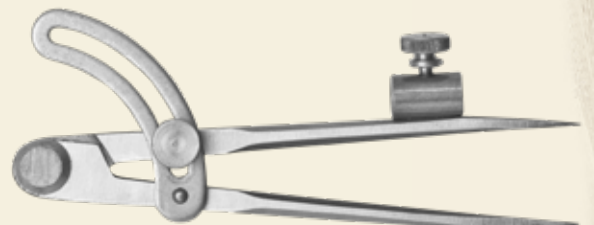
Art. Nr. 8604
Bogenzirkel mit Bleistifthalter

gleicher Verwendungszweck wie Spitzzirkel, jedoch lässt sich das
abzutragende Maß dauerhaft fixieren

Straight wing divider with pencil holder

box jointed, polished

Länge/Length: 150, 200, 250, 300 mm



Art. Nr. 8606
Tasterzirkel

(Außentaster), aus Stahl, poliert, zur Messung des Durchmessers,
auch bei laufendem Drehrohling

Outside caliper

lap jointed, polished

Länge/Length: 150, 200, 250, 300 mm



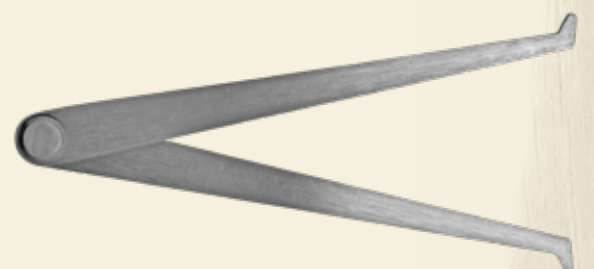
Art. Nr. 8608
Lochzirkel

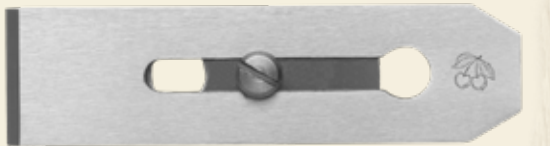
(Innentaster), aus Stahl, poliert, zur
Messung von Öffnungen und inneren Höhlungen

Inside caliper

lap jointed, polished

Länge/Length: 150, 200, 250, 300 mm



Art. Nr. 2001 Lochhobeisen für kurze Schraube, blank, nach B DIN 5145	Cut plane iron for short screw, bright	Breite/Width: 45, 48, 54, 60 mm	
Art. Nr. 2300 HSS-Lochhobeisen	HSS-Cut plane iron	Breite/Width: 45, 48 mm	
Art. Nr. 2100 Doppelhobeisen (Putzhobeisen) mit kurzer Schraube, blank, nach C DIN 5145	Double plane iron with short screw, bright	Breite/Width: 45, 48, 54, 60 mm	
Art. Nr. 2301 HSS-Doppel- hobeisen (Putzhobeisen)	HSS-Double plane iron	Breite/Width: 45, 48 mm	
Art. Nr. 2011 Zahnhobeisen mittlere Zahnung, nach DIN 5150	Tooth plane iron medium cutting	Breite/Width: 45, 48 mm	
Art. Nr. 2015 Lochhobeisen für Reformhobel, blank, nach A DIN 5149	Cut plane iron for Reform plane, bright	Breite/Width: 45, 48, 51 mm	
Art. Nr. 2305 HSS-Lochhobeisen	HSS-Cut plane iron	Breite/Width: 45, 48 mm	
Art. Nr. 2115 Doppelhobeisen für Reformhobel, blank, nach B DIN 5149	Double plane iron for Reform plane, bright	Breite/Width: 45, 48, 51 mm	
Art. Nr. 2306 HSS-Doppel- hobeisen	HSS-Double plane iron	Breite/Width: 45, 48 mm	
Art. Nr. 2005 Loch-Schrupp- hobeisen nach B DIN 5146	Cut round nose plane iron	Breite/Width: 33 mm	

Art. Nr. 2200

Einfach-Simshobeisen

nach A DIN 7372, gerade

Rabbet plane iron
straight

Breite/Width: 27, 30 mm



Art. Nr. 2205

Loch-Simshobeisen

nach C DIN 7372, gerade

Cut rabbet plane iron
straight

Breite/Width: 30 mm



Art. Nr. 2210

Doppel-Simshobeisen

nach D DIN 7372, gerade

Double rabbet plane iron
straight

Breite/Width: 30 mm



Art. Nr. 2074

Grundhobeisen

gleichbreit, nach A DIN 7373

Grounding plane iron

Breite/Width: 10, 15, 20 mm



Art. Nr. 2077

Nuthobeisen

mit Haken, nach C DIN 7374

Plow plane iron
with hook

Breite/Width: 3, 4, 5, 7, 9, 12, 14 mm



TIPP

DVD „Schleifen und Schärfe“

Lernen Sie professionell Schärfe und Schleifen mit unserer DVD.

Der Einstieg zum richtigen Schleifen und Schärfe von Stechbeitel, Schnitzbeitel, Hobeisen und Kerbschnittmesser. Mit praktischen Übungen, anschaulich und detailliert dargestellt.

Details zur DVD finden Sie auf Seite 61



Art. Nr. 6200

Meisterklüpfel mit Bronzekopf

gebeizter Buchenholzgriff, im Veloursleder-Beutel

Mallet with bronze head

with stained beech wood handle and velours leather bag

Bronze – eine der ältesten Metall-Legierungen der Welt.
Mit Materialeigenschaften, die perfekt geschaffen sind für die Bearbeitung von Holz. Vorzüge, die Schnitzer und Kunsttischler in vielen Teilen der Welt bereits schätzen.

Ø in mm	40	45	50
Gewicht/ Weight in g	ca. 405	ca. 585	ca. 770



Art. Nr. 3500

Bildhauerklüpfel (Klopfholz)

Kopf aus Weißbuche mit Eschenstiel

Wooden mallet

with hornbeam head and ash handle

Ø in mm	80	90	100	110	120
Gewicht/ Weight in g	ca. 330	ca. 385	ca. 530	ca. 695	ca. 990
Größe/Size in mm	220	225	230	250	265



Art. Nr. 6160

Schreinerklüpfel

Kopf aus Weißbuche mit Eschenstiel, nach DIN 7461
105 mm bonded, 140 + 160 mm splined

Carpenters' mallet

with hornbeam head and ash handle
105 mm bonded, 140 + 160 mm splined

Kopflänge/ Length of head in mm	105	140	160
Gewicht/ Weight in g	ca. 435	ca. 930	ca. 1080

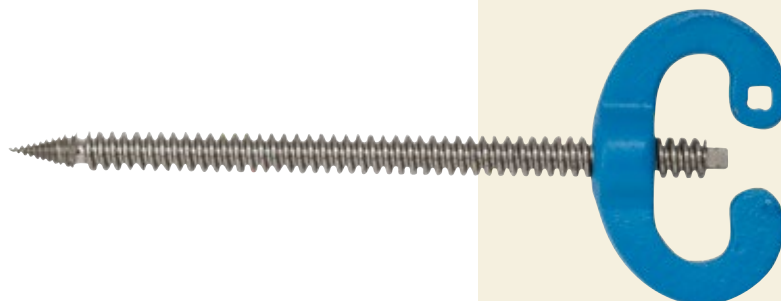


Art. Nr. 3506

Figurenschraube

Woodcarvers' screw

Größe/Size: 175 x 10 mm



Art. Nr. 3580

Werkstattschürze aus Veloursleder

Eine Schürze, so fein wie das Handwerk, für das sie gefertigt wurde. Aus extra starkem Veloursleder, aber anschmiegsam und angenehm zu tragen. In warmem Orange durch und durch gefärbt. Eine Webkante aus schwarzem Synthetikband umschließt alle ledernen Kanten der Schürze.

Dort, wo Nacken- und Körperband angesetzt sind, wird die Schürze von Lederstücken und Metallnieten verstärkt. In der Brusttasche und den drei Taschen am Schürzenrand lassen sich die Arbeitsmittel sicher verstauen.

Die Schürze ist voll hinterfüttert mit schwarzem Taft. So trägt sie sich besonders angenehm auf der darunterliegenden Kleidung.

Velours leather apron



Art. Nr. 3570

Veloursleder-Rolltasche, leer

mit 12 Fächern

Velours leather roll

for 12 tools



Art. Nr. 3572

mit 4 Fächern, nur für Zimmermannsbeitel

for 4 tools, only for carpenters' chisels

Art. Nr. 3565

Rolltasche aus Mikrofaser, leer

mit 12 Fächern

Microfibre roll

for 12 tools

Art. Nr. 3566
mit 18 Fächern

for 18 tools

Art. Nr. 3567
mit 24 Fächern

for 24 tools

Art. Nr. 3568
mit 32 Fächern

for 32 tools



Art. Nr. 1901**Beitelheft**

Weißbuche, abgeflacht, 2 Zwingen

Handle

hornbeam, flat, 2 ferrules

Länge/Length in mm	120	125	130	140	150
für Beitel/ for chisels mm	2-10	12-16	18-26	28-32	35-50
für Lochbeitel/ for mortise chisels mm				3-10	12-16

**Art. Nr. 1902****Beitelheft**

Weißbuche, achtkantig, mit Schlagkopf,
2 Zwingen

Handle

hornbeam, octagonal, with hammer button,
2 ferrules

Länge/Length in mm	130	145	152
für Beitel/ for chisels mm	2-20	22-30	32-50

**Art. Nr. 1908****Beitelheft**

2-Komponentenheft, abgeflacht

Handle

2-component handle, flat

Länge/Length in mm	135
für Beitel/ for chisels mm	2-35

**Art. Nr. 1903****Beitelheft**

Plastik, abgeflacht

Handle

plastic, flat

Länge/Length in mm	110	120	125
für Beitel/ for chisels mm	2-16	18-26	28-35



Art. Nr. 1905

Beitelheft

Weißbuche, rund, extra stark,
2 Zwingen

Handle

hornbeam, round, strong, 2 ferrules

Länge/Length in mm	160	160	160
Ø in mm	42	45	50
für Zimmermannsbeitel/ for carpenters' chisels mm	-	20-30	32-50
für Lochbeitel/for mortise chisels mm	3-10	12-13	16



Art. Nr. 1909

Spezial-Holzheft für Drechslerbeitel

Weißbuche, rund, 1 Zwinge

Handle for turning chisels

hornbeam, round, 1 ferrule

Länge/Length: 300 mm



Art. Nr. 1912

Spezial-Holzheft für HSS-Drechslerbeitel

Weißbuche, rund, 1 Zwinge,
dunkle Ausführung

Handle for turning chisels

hornbeam, round, 1 ferrule,
dark finish

Länge/Length: 300 mm



Art. Nr. 1980

Beitelheft

Weißbuche, achtkantig, 1 Zwinge,
für Kerbschnitt- und Bildhauerbeitel

1980-140 mit 2 Zwingen

Handle

hornbeam, octagonal, 1 ferrule, for carving chisels

1980-140 with 2 ferrules

Länge/Length in mm	110	120	130
für Beitel/for chisels mm	2-10	12-16	18-22

Länge/Length in mm	140
für Beitel/for chisels mm	25-60



Ausgesuchte Präzision

Schärfen und Lehrmittel

Ein gutes Werkzeug ist ein auf Holz und Bearbeitungsmöglichkeit abgestimmt angeschärftes Werkzeug. Jedes neue Werkzeug ist werksseitig mit einem einheitlichen Anschliffwinkel versehen.

Ausgesuchter Spezial-Werkzeugstahl und hochpräzise Produktionsverfahren garantieren die ganz besonders lange Schneidhaltigkeit von »KIRSCHEN«-Werkzeugen. Nach längerem Gebrauch muss aber jede Schneide sorgfältig nachgeschärft werden. Hier bietet »KIRSCHEN« Ihnen den Original-Nachschleifservice unter www.kirschen.de

Weitere detaillierte Informationen zum korrekten Schärfen bieten Ihnen auch unsere Bücher und DVDs ab Seite 61.



Art. Nr. 3703

Universal-Schleif-Set

1 Soft-Arkansas-Stein (weich) für schnelles Abziehen, 1 Hard-Schwarz-Arkansas-Stein (hart) zum Erzeugen einer rasiermesserscharfen Schneide,
1 Plastikflasche Spezial-Abzieh-Öl, in Plastikdose

Sharping set

1 Soft-Arkansas-Stone for quick honing, 1 Hard-Black-Arkansas-Stone for producing a razor-sharp edge, 1 bottle of special honing oil, in plastic box



Art. Nr. 3705

Natur-VULKAN-Abziehstein

Besonders feinkörniger Stein für Ölgebrauch, für feine Schleifarbeiten und zum einwandfreien Abziehen der Schneide. Die untere Schieferschicht eignet sich auch für grobere Vorschleifarbeiten unter Verwendung von Wasser, in Plastiktasche. Vergleichbar mit Körnung 4000/7000

Natural VULKAN sharpening stone

very fine stone for use with oil, for fine grinding and honing. The slate side below is also suitable for coarse pre-grinding with water, in plastic pouch.
Comparable to grain 4000/7000

No.	4	5	6
Größe/Size in mm	90x40	100x50	115x60



Art. Nr. 3702

Belgischer Brocken

Natur-Bruch-Stein, extra fein, in Plastiktasche. Geeignet für Wassergebrauch. Vergleichbar mit Körnung 5000/8000

Da es sich um einen Natur-Stein handelt, können die Größenangaben stark variieren!

Natural grinding stone „Belgian Crumb“

extra fine, in plastic pouch. For water usage.
Comparable to grain 5000/8000
As it is a natural stone, the sizes can vary greatly!

No.	3	5	6
Größe/Size in cm²	20	30	35



Art. Nr. 3706

Natur-ARKANSAS-Abziehstein

Er eignet sich besonders gut für das schnelle Abziehen der Schneide. Reiner Ölstein, im Holzkasten
Vergleichbar mit Körnung 6000/8000

Natural ARKANSAS sharpening stone

oil stone, especially for quick honing,
in wooden box. Comparable to grain 6000/8000

Größe/Size: 100x50 mm



Art. Nr. 3707

Universal-Abziehstein

preiswerter Abziehstein für Wassergebrauch, in Plastiktasche,
Körnung 400 (helle Seite), Körnung 180 (dunkle Seite)

Water sharpening stone

for general use, in plastic pouch. Grain 400 (bright side), grain 180 (dark side)



No.	2	3	4	5	6
Größe/Size in mm	80x30	90x40	100x50	105x65	150x50

Art. Nr. 3704

Bildhauer-Abziehstein-Satz

aus Natur-Arkansas, mit 4 verschiedenen Profilen, um auch die Innenflächen von Schnitzwerkzeugen abziehen zu können.
Reiner Ölstein, im Verkaufskarton. Vergleichbar mit Körnung 6000/8000

Sharpening stone set

made of natural Arkansas, for use with oil, with four different shapes for honing also the insides of carving tools, in display box.
Comparable to grain 6000/8000



Art. Nr. 3709

Multiform-Abziehstein, aus Natur-Hart-Arkansas

reiner Ölstein für höchste Ansprüche, zum Erzeugen einer rasiermesserscharfen Schneide. Er eignet sich speziell für Drechslerbeitel, Hohlbeitel, Bildhauerbeitel. Vergleichbar mit Körnung 6000/8000

Multiform sharpening stone of natural Hard Arkansas

Oilstone, for producing a razor sharp edge. Especially suitable for turning chisels, gouges, carving chisels. Comparable to grain 6000/8000

Größe/Size: 115x41 x 12/3 mm



Art. Nr. 3710

Multiform-Abziehstein

Künstlicher Arkansas. Er eignet sich besonders gut für das schnelle Abziehen der Schneide, in Plastiktasche. Geeignet für Wasser- und Ölgebrauch. Körnung 600

Multiform sharpening stone

artificial Arkansas. Especially suitable for quick honing, in plastic pouch.
For water and oil usage. Grain 600

Größe/Size: 125x40 x 10/3 mm



Art. Nr. 3711

Multiform-Abziehstein

preiswerter Abziehstein mittlerer Körnung, vielseitig verwendbar, in Plastiktasche. Geeignet für Wasser- und Ölgebrauch. Körnung 120/180

Multiform sharpening stone

Medium grain, for general use, in plastic pouch. For water and oil usage.
Grain 120/180

Größe/Size: 125x40 x 10/3 mm



Art. Nr. 3708

Spezial-Abzieh-Öl

in der chemischen Zusammensetzung genau auf die verschiedenen Abziehsteine abgestimmt. Dieses hochfeine Spezial-Öl verhindert ein Zusetzen der Abziehsteine während des Abziehens. 0,12 l Plastikflasche

Special honing oil

for use with the different sharpening stones. It keeps metal particles from glazing the stone. Bottle of 0,12 l in plastic pouch



Art. Nr. 0365

Streichriemen, vierseitig

3 Seiten Leder, 1 Seite Abziehstein

Honing strop, four-sided

3 sides leather, 1 side honing stone

Art. Nr. 0370

Streichriemen, zweiseitig

1 Seite Leder, 1 Seite Abziehstein

Honing strop, two-sided

1 side leather, 1 side honing stone

Art. Nr. 0375

Paste für Streichriemen

Paste for honing strop

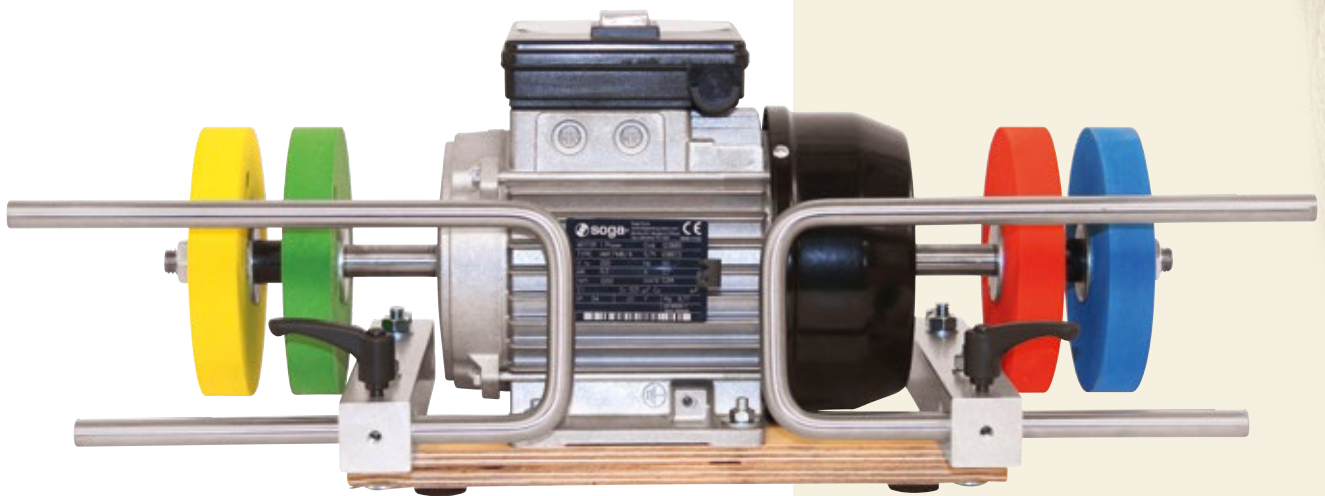


Art. Nr. 3617

Kombiniertes Schleif- und Schärffaggregat

Auf der linken Seite befinden sich die beiden Schärfscheiben, gelb (für gehöhlte Schneiden) und grün (für gerade Schneiden). Zum Feinschleifen befinden sich auf der rechten Motorseite die beiden Feinschleifscheiben, eine in „blau“ (für gerade Schneiden) die andere in „rot“ (für gehöhlte Schneiden). Auch zum Ausarbeiten kleiner und mittlerer Beschädigungen und Scharten.

Combined grinding and sharpening unit



Schärfsystem „KOCH“

»KIRSCHEN« empfiehlt das Schärfsystem „KOCH“. In einem Arbeitsgang wird die Schneide rasiermesserscharf: ohne Ausglühen, sekundenschnell, ohne Gratbildung, ohne Abziehen und ohne Nacharbeit. Mit dem Schärffaggregat, den passenden Scheiben und Pasten erzielen Sie hervorragende Schärfergebnisse und höchste Standhaltigkeit.

Art. Nr. 3618

Feinschleifscheibe

lose, rot für gehöhlte Schneiden, bis zu 15.000 Schleifvorgänge

Fine sharpening disc

red for hollow edges



Art. Nr. 3619

Feinschleifscheibe

lose, blau für gerade Schneiden, bis zu 15.000 Schleifvorgänge

Fine sharpening disc

blue for flat edges



Art. Nr. 3611

Schärfscheibe

lose, grün für gerade Schneiden, bis zu 15.000 Schleifvorgänge

Sharpening disc

green for flat edges



Art. Nr. 3612

Schärfscheibe

lose, gelb für gehöhlte Schneiden, bis zu 15.000 Schleifvorgänge

Sharpening disc

yellow for hollow edges



Art. Nr. 3610

Schärfscheiben auf Dorn

grüne Scheibe zum Abziehen aller geraden und geschwungenen Schneiden.
Die gelbe Scheibe verformt sich elastisch und passt sich beim Abziehen jeder gehöhlten Schneideform an.

Kein Ausglühen, sekundenschnell, spielend einfach rasiermesserscharf Schärfe in einem Arbeitsgang – ohne Gratbildung – ohne Abziehen – ohne Nacharbeit – höchste Standhaltigkeit.

Erforderliche Drehzahl: optimal ca. 1400 U/min.

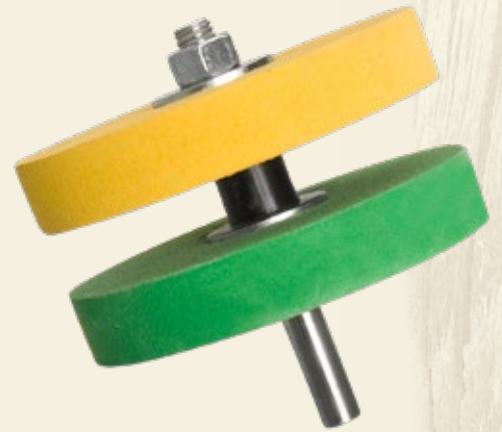
Leistungsbereich: Jede Scheibe leistet bis zu 15.000 Schleifvorgänge.

Sharpening discs on arbor

Ø Scheiben/Disc: 120 mm

Breite Scheiben/Width disc: 20 mm

Ø Dorn/Arbor: 12 mm



Art. Nr. 3625 (weiß) / 3626 (rot)

Keramikscheiben

Die Koch Keramik Schleif-Scheiben bestehen aus einem aktiven keramischen Schleifkorn, welches mit Aluminiumoxyd (der härteste bekannte Kunstdiamant) verbunden ist.

Durch ihre offene poröse Oberfläche strömt die Luft in die Scheibe und kühlt diese von innen heraus. Das Werkzeug kann so mit leichtem Andruck, und ohne Zwischenkühlung mit Wasser, über einen langen Zeitraum geschliffen werden, ohne dass es überhitzt.

Je schneller die Scheibe läuft, desto besser kühlt sich diese. Entwickelt wurde sie für das kombinierte Schleif- und Schärfergerät Nr. 3617. Geschwindigkeit nur 1350 U/min. Maximalgeschwindigkeit 6000 U/min. Die Koch Keramik Scheibe ist auf jedem Schleifbock einsetzbar, in beiden Drehrichtungen.

Die Standardbohrung ist 20 mm und wird ergänzt durch jeweils einen Satz Reduzierhülsen von 12,0 mm und 12,7 mm die im Lieferumfang enthalten sind.

15.000 – 25.000 Arbeitsgänge sind garantiert.

Grinding discs

Ø Scheiben/Disc: 125 mm

Breite Scheiben/Width disc: 20 mm

Körnung/Grain: 80 (weiß/white), 220 (rot/red)



Art. Nr. 3615

1 kg Aktiv-Schärf-Paste, grün

für alle normalen Schleifvorgänge, Schärfpaste reicht für ca. 3.000 Schärfvorgänge bzw. Schleifvorgänge. Bedienung: Paste kurz auf die laufende Scheibe drücken, Schneide des Werkzeuges flach auf die Scheibe legen und aufdrücken. Garantiert kein Ausglühen!

Nach einigen Sekunden ist die Super-Schneide fertig. Keine Gratbildung – kein Schärfe auf der Gegenseite. Garantiert keine Nacharbeit mit einem Abziehstein.

1 kg Sharpening paste, green

Art. Nr. 3616

1 kg Aktiv-Schärf-Paste, blau

für extra fein auspolierte Schneiden

1 kg Polishing paste, blue



Art. Nr. 3614

Polierbürste

In jeder Bohrmaschine einspannbar.
Zum Ausbürsten von gebeizten Oberflächen.

Ø Bürste/Brush: 150 mm / Ø Schaft: 12 mm

Polishing brush



Art. Nr. 3632

Kugelgelenk Einspannvorrichtung (Standardmodell)

- Geeignet für Arbeiten bis über 50 kg
- Kräftiger, unverrückbarer Sitz
- dreh- und kippbar in jede gewünschte Arbeitsposition

Ball joint clamp

Gesamtgewicht/Weight: 14 kg

Höhe/Height: ca. 40 cm

Einspannbreite/Clamping width: 20 cm

Garantie/Guarantee: 10 Jahre/Years



Art. Nr. 3633

Verlängerungen

passend zu Kugelgelenk Einspannvorrichtung Nr. 3632

Für Werkstückbreiten bis zu 50 cm

Ohne die Kugelgelenk Einspannvorrichtung

Extension slide rails

fits to Ball joint clamp No. 3632



Art. Nr. 3634

Kleinteileaufsatz

passend zu Kugelgelenk Einspannvorrichtung Nr. 3632

macht die Einspannvorrichtung besonders geeignet für das Schneiden mit kleinen Teilen. Ohne die Kugelgelenk Einspannvorrichtung

Small parts adapter

fits to Ball joint clamp No. 3632



Art. Nr. 3635 / 3636

Gewindeadapter

passend zu Kugelgelenk Einspannvorrichtung Nr. 3632

Zum Aufschrauben aller gängigen

DrehSELbank-Backenfutter.

M33 x 3,5 (3635)

1" x 8 tpi (3636)

Thread adapter

fits to Ball joint clamp No. 3632



Art. Nr. 3712

Winkellehre

zum Prüfen der Schneidenwinkel bei
Stech- und Schnitzbeitel

Angle gauge

for measuring cutting angle of firmer
chisels and carving chisels





Art. Nr. 3657

DVD „Schleifen und Schärfe“

ca. 73 Min. Der Einstieg zum richtigen Schleifen und Schärfe von Stechbeitel, Schnitzbeitel, Hobeisen und Kerbschnitzmesser. Praktische Übungen auf DVD – anschaulich dargestellt. Sprachmenü in 5 Sprachen

DVD – „Basics of Grinding and Sharpening“

approx. 73 min. Getting into the basics of correct grinding and sharpening of firmer chisels, carving chisels, plane irons and carving knives. Practical exercises on DVD – easy to understand. Language selection for 5 languages

Art. Nr. 3650

Schnitzen: DVD-GRUNDKURS

ca. 180 Min. Aus dem Inhalt: Einführung in die Materie Schnitzen, Wissenswertes über Holz – Schneidwerkzeuge – Messer und Beitel schärfen – grundsätzliche Messerhaltungen bzw. -führungen – praktische Übungen – beizen – wachen

Art. Nr. 3651

Schnitzen: DVD-FORTGESCHRITTENEN-KURS 1

ca. 180 Min. Kompletter Schnitzkurs zum Erlernen der Ornament-Schnitzerei für Türen, Möbel, Rahmen, Konsolen, Friesen, Kapitäle usw.

Art. Nr. 3656

Schnitzen: DVD-FORTGESCHRITTENEN-KURS 2

ca. 180 Min. Aus dem Inhalt: Der erste Teil dieses Films ist auch eine Fortsetzung des Films „FORTGESCHRITTENEN-KURS 1“, eine kunstvolle Vollendung mit höchstem Schwierigkeitsgrad im Bereich ORNAMENTSCHNITZEREI. Der zweite Teil des Films ist eine Einführung in die Kunst der Schnitzerei mit Reliefs und Bildern.

Art. Nr. 3652

Schnitzen: DVD-EXPERTENKURS 1

ca. 180 Min. Aus dem Inhalt: Einzig und allein das menschliche Gesicht mit allen Details – Augen, Nase, Ohren, Mund, Haare – wird gezeigt.

Art. Nr. 3653

Schnitzen: DVD-EXPERTENKURS 2

ca. 180 Min. Aus dem Inhalt: 8 Gesichter fertigschnitzen. Achtmal aber nicht nur solche, bei denen nur noch „der Staub abzublasen ist“. Viermal sind die Herren der Schöpfung und viermal die besseren Hälften die Objekte.

Art. Nr. 3654

Schnitzen: DVD-MESSER SCHÄRFEN

ca. 60 Min. Aus dem Inhalt: Ungekürzte Vorführung von Schleifen und Schärfe von Balleisen, Flacheisen, Hohleisen, Bohrer, Gaißfüße, schräge Werkzeuge, gerade, gebogen, gekröpft und verkehrt gekröpft. Übersicht und Regeln.

Art. Nr. 3655

DVD BEIZEN

ca. 60 Min. Aus dem Inhalt: Einführung und Erläuterungen, ungekürzte Originalaufnahmen vom Beizen, Wachsen und Polieren – bürsten von Figuren, Reliefs und Ziergegenständen.

Art. Nr. 3664

DVD „Schnitzen mit Wolfgang“ – Grundkurs

ca. 45 Min. Vermittelt die Grundkenntnisse des Schnitzens. Zusätzliche Infos über Werkzeuge und deren Pflege.

Art. Nr. 3665

DVD „Gesichter schnitzen mit Wolfgang“

ca. 60 Min. Vermittelt die Fertigkeiten des Gesichterschnitzens anhand eines Mönch-Rohlings.

Art. Nr. 3666

DVD „Vergolden mit Wolfgang“ – Mixtionsvergoldung

ca. 46 Min. Vermittelt die Grundkenntnisse des Vergoldens mit Mixtion. Zusätzliche Infos über Schlagmetallverarbeitung und Schellackherstellung.

Art. Nr. 3667

DVD „Vergolden mit Wolfgang“ – Polimentvergoldung

ca. 90 Min. Vermittelt die Grundkenntnisse des Vergoldens auf Poliment-Basis. Zusätzliche Infos und Rezepturen für Kreidegrund und Poliment sowie Tipps und Tricks.

Art. Nr. 3668

DVD „Schnitzen mit Wolfgang – Hände und Füße“

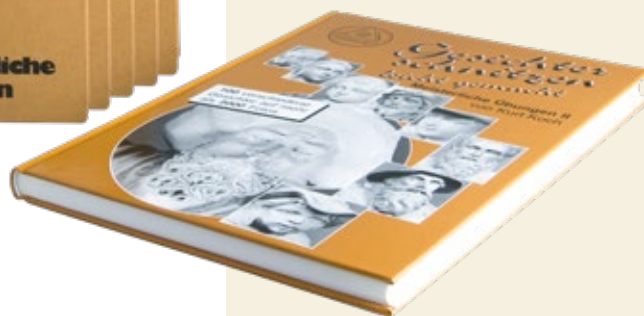
ca. 90 Min. Vermittelt die hohe Kunst des Schnitzens von Händen und Füßen. Mit vielen Tipps für realistische Proportionen.

Art. Nr. 3669

DVD „Fassmalen mit Wolfgang“

ca. 85 Min. Vermittelt die Fertigkeiten des Fassmalens anhand einer Madonna. Von der Farbauswahl bis hin zur detailgetreuen Ausarbeitung.





■ Art. Nr. 3640

Das Schnitzerbuch „GRUNDKURS“

240 Seiten, 160 Bilder. Themen: Einführung in das KOCH-Schnitzsystem, Holzkunde, Schnitzwerkzeuge, Beitel und Messer schleifen und schärfen, grundsätzliche Beiteführungen, drei praktische Grundübungen für den Einstieg ins Schnitzen, Oberflächenbehandlung-Beizen.

■ Art. Nr. 3641

Das Schnitzerbuch „FORTGESCHRITTENEN-KURS“

177 Seiten, 154 Bilder. Themen: Grundbegriffe - Empfehlungen, Anleitungen zum Bilderschnitzen, Kerbschnitzen, Buchstaben und Schriften schnitzen, Ornamente und Verzierungen schnitzen, Reliefs schnitzen.

■ Art. Nr. 3643

Das Schnitzerbuch „MEISTERLICHE ÜBUNGEN“

415 Seiten, über 800 Abbildungen. Themen: detaillierte Übungsbeispiele zum perfekten Ausarbeiten des Gesichtes, Einzelausarbeitungen ausdrucksvoller Augen, wie wird das Haar oder die Bartracht geschnitzt, Fotoserien mit Schritt-für-Schritt-Ausarbeitung verschiedener charakteristischer Gesichter.

■ Art. Nr. 3644

„ORNAMENTE UND VERZIERUNGEN“

Buch in Großformat mit Ausklapptafeln, mehr als 300 Zeichnungen, Vorlagen in Originalgröße. Für Möbel, Innendekorationen, Fassaden, Balken, Türen, Säulen, Fensterrahmen, Simse, Balkone usw.

■ Art. Nr. 3645

„BUCHSTABEN UND SCHRIFTEN“

25 verschiedene Schriftenvorlagen mit großen und kleinen Buchstaben, Zahlen und Zeichen (ca. 10000). Jeder Buchstabentyp in zwei verschiedenen Größen - ca. 35 mm und ca. 50 mm groß - mit allen technischen Angaben für das Ausarbeiten von Schriften in Holz.

■ Art. Nr. 3639

Das Schnitzer-„KOLLEG“

Der Schnitz-Fern-Kurs zum Sammeln mit vielen Motiven und Abbildungen. Lieferbare Ausgaben nach aktueller Zusatz-Preisliste.

■ Art. Nr. 3649

Das Schnitzerbuch „MEISTERLICHE ÜBUNGEN“ 2

240 Seiten, ca. 2.000 Abbildungen. Themen: Lernvorgaben und genaue Erklärungen, wie die unterschiedlichsten Gesichter ausgeschnitzt werden können. Das Buch informiert über 100 verschiedene Schnitzmodelle zwischen 18 cm und 100 cm Größe.



Art. Nr. 1001 991
Stechbeitel Modul 1.1

Chisels Module 1.1

7 Stück, je 3 Stück:

7 pcs., each 3 pc.:

1001: 6, 10, 12, 16, 20, 26, 30 mm

**Auch erhältlich
als Doppelmodul!**



Art. Nr. 1008 991
Stechbeitel Modul 1.2

Chisels Module 1.2

7 Stück, je 3 Stück:

7 pcs., each 3 pc.:

1008: 6, 10, 12, 16, 20, 26, 30 mm



Art. Nr. 1003 991
Stechbeitel Modul 1.3

Chisels Module 1.3

7 Stück, je 3 Stück:

7 pcs., each 3 pc.:

1003: 6, 10, 12, 16, 20, 26, 30 mm



Art. Nr. 1431 991

Spezial-Beitel Modul 1.4

Special Chisels Module 1.4

7 Stück, je 3 Stück:

7 pcs., each 3 pcs.:

1431: 6, 10, 16, 20 mm

1051: 10, 16, 20 mm



Art. Nr. 1431 992

Spezial-Beitel Modul 1.5

Special Chisels Module 1.5

7 Stück

7 pcs.

Je 3 Stück:

Each 3 pcs.:

1431: 10, 16, 20 mm

Je 2 Stück:

Each 2 pcs.:

1009: 26 mm

1205: 30, 35, 40 mm



Art. Nr. 1205 991

Spezial-Beitel Modul 2.1

Special Chisels Module 2.1

5 Stück, je 2 Stück:

5 pcs., each 2 pcs.:

1205: 26, 30, 32, 35, 40 mm



Art. Nr. 1305 991
Spezial-Beitel Modul 2.2
Special Chisels Module 2.2

5 Stück, je 2 Stück:
 5 pcs., each 2 pc.:

1305: 6, 8, 10, 12, 16 mm



Art. Nr. 3300 991
Kerbschnitzmesser Modul 3.1
Carving Knife Module 3.1

7 Stück, je 3 Stück:
 7 pcs., each 3 pc.:

3358, 3353, 3352, 3351, 3356, 3354, 3357



Art. Nr. 3200 991
Kerbschnitzwerkzeuge Modul 3.2
Carving Tool Module 3.2

7 Stück, je 3 Stück:
 7 pcs., each 3 pc.:

3201: 8, 10 mm
 3208: 6, 10 mm
 3239: 4, 6 mm
 3247: 2 mm



Art. Nr. 3700 991
Spezialwerkzeuge Modul 4.1
Special Tools Module 4.1

3 Stück, je 3 Stück:
 3 pcs., each 3 pc.:

3703: 3-tlg. Set
 3657: DVD
 3707: 100 x 50 mm



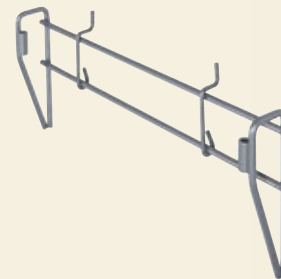
Modulbauteile/Module components

Art. Nr. 8200211

Wandhalter Super-Flex 2

33 x 4 cm

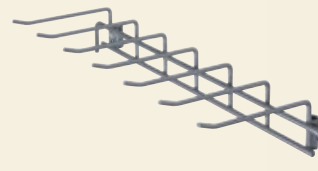
Wall holder Super-Flex 2



Art. Nr. 8200212

Hakenleiste, spitz, 7tlg.

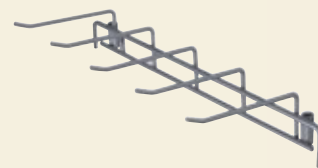
Hook rack, pointed, 7 pieces



Art. Nr. 8200213

Hakenleiste, spitz, 5tlg.

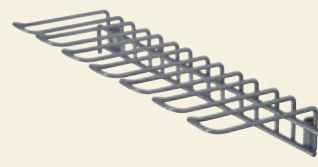
Hook rack, pointed, 5 pieces



Art. Nr. 8200214

Hakenleiste, euro, 7tlg.

Hook rack, euro, 7 pieces



Art. Nr. 8200215

Topschild TK 39, vorgezogen

Top sign TK 39, advanced

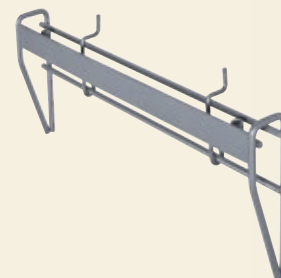


Art. Nr. 8200216

Wandhalter Super-Flex 1

33 x 4 cm

Wall holder Super-Flex 1



Art. Nr. 8200217

Flexihaken, einzeln, spitz

Flex hook, single, pointed



Art. Nr. 8200223

Flexihaken, einzeln, euro

Flex hook, single, euro

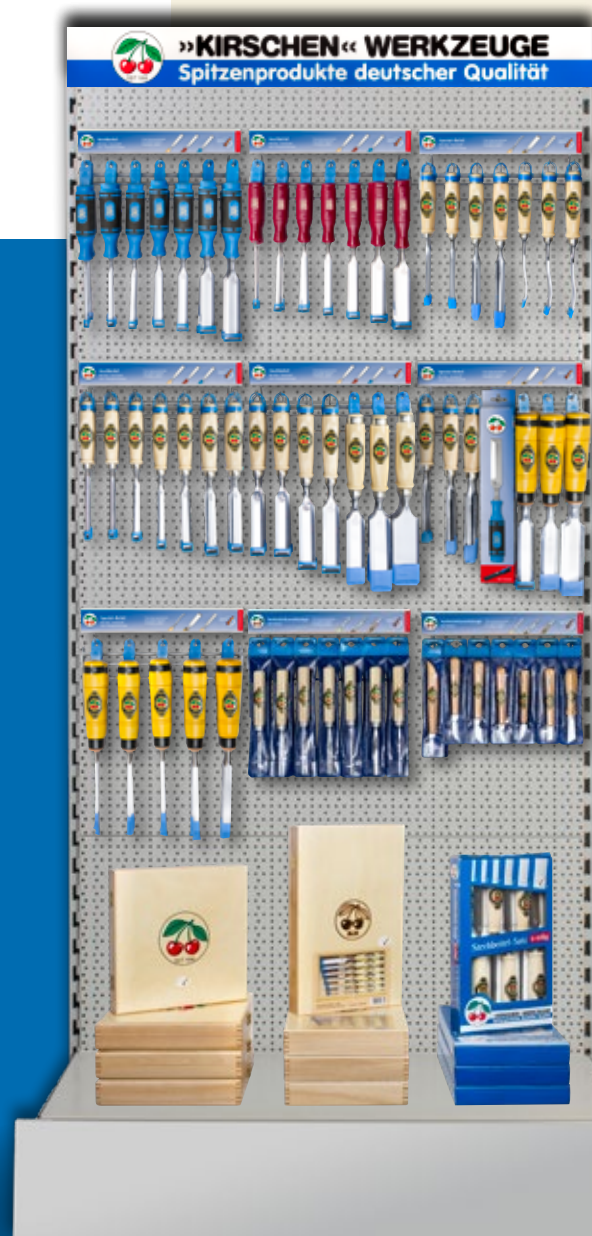


Montageanleitung/Assembly instructions



Einfach Modular Erfolgreich

- Kompetent: Thematische Module demonstrieren Ihr Know-how
- Attraktiv: Präsentation auf Tegometall-kompatiblem Trägersystem
- Überschaubar: Erstbestückung hält den Lagerbestand klein
- Erfolgsorientiert: Nachbestellung jederzeit möglich
- Individuell: Ihre Modulzusammensetzung passend für Ihre Kunden
- Komplett: Ware, Träger und POS-Material in einer Lieferung



Art. Nr. 3250

Schlüsselanhänger

Nützliches und Schönes aus dem Hause »KIRSCHEN« für Liebhaber! Der Liliput-Beitel als Schlüsselanhänger. Bis auf die stumpfe Schneide ist er wie seine großen Brüder ein Blickfang und qualitativ ausgewachsen.

Keychain

Useful and beautiful keychain made by »TWO CHERRIES« for all fans of the brand. This pocket size chisel is an exact replica of the quality and design of its larger brothers –except for the blunted blade.



Art. Nr. 8201

Baseball Cap

Mit der qualitativ hochwertigen »KIRSCHEN« Baseball Cap zeigen Sie Ihre Verbundenheit mit unserer Marke.

Baseball Cap

Show your bonds with our brand with this high quality »TWO CHERRIES« baseball cap.



Art. Nr. 8202

Holzgliedermaßstab

Wenn es auf Präzision ankommt ist der »KIRSCHEN« Holzgliedermaßstab genau der richtige Helfer bei jeder Maßarbeit. Messlänge 2 Meter.

Folding Rule

When precision matters the »TWO CHERRIES« folding rule is the right assistant for every precision work. Measuring length 2 meters.



Art. Nr. 8203

Zimmermanns-Bleistift

Die »KIRSCHEN« Zimmermannsbleistifte notieren Maße, Ideen und Markierungen damit kein Gedanke bei der Arbeit verloren geht.

Carpenter's Pencil

Our »TWO CHERRIES« carpenter's pencils take your measurements, ideas and markings so that no thought gets lost while working.



Garantiebedingungen

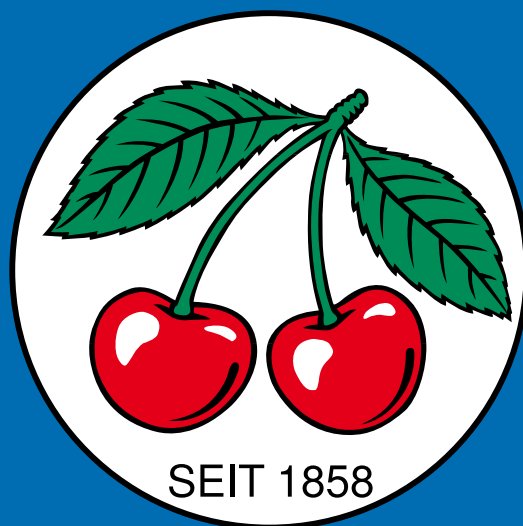
Wir liefern unsere Erzeugnisse nur in allerbesten Qualität und Ausführung und leisten für jedes Stück volle Garantie; unser bekanntes Fabrikzeichen »KIRSCHEN« bürgt hierfür. Die Ersatzpflicht erstreckt sich nicht auf durch unsachgemäße Behandlung beschädigte Werkzeuge.

Allgemeine Hinweise

Durch diese Ausgabe werden alle früheren Kataloge ersetzt. Alle Abbildungen sind so naturgetreu wie möglich, jedoch nicht verbindlich. Wir behalten uns vor, davon geringfügig in Farben oder Größen, Aufmachung etc. abzuweichen, sofern sich diese Punkte allgemein ändern oder Standardausführungen vorübergehend nicht lieferbar sind.

Eigentumsvorbehalt

Die gelieferten Waren stehen unter erweitertem Eigentumsvorbehalt gemäß § 455 BGB. Alle Waren bleiben bis zur Erfüllung sämtlicher uns gegen den Abnehmer zustehenden Forderungen unser Eigentum. Im Falle der geschäftsüblichen Weiterveräußerung der gelieferten Ware tritt unser Abnehmer seine Kaufpreisforderung gegen den Erwerber in Höhe unserer Forderungen an uns mit der Maßgabe ab, dass er berechtigt sein soll, Forderungen für uns einzuziehen. Wenn die durch den Eigentumsvorbehalt bestehende Sicherung unsere zu sichernden Forderungen um mehr als 25 % übersteigt, werden wir voll bezahlte Lieferungen nach unserer Wahl freigeben.



»KIRSCHEN« Werkzeuge
Wilh. Schmitt & Comp.
GmbH & Co. KG
Postfach 130428
42819 Remscheid / GERMANY

Telefon +49 (0)2191 78204-10
Telefax +49 (0)2191 78204-20

schmitt@kirschen.de
www.kirschen.de